

أديب موضوع

# الأكراد

## في لبنان و سوريا

كتابهم، ذلك الدين كاكامي



ما يستحق الإهتمام حقاً هو أنَّ د. أديب مغوض، المفكر العربي اللبناني، يعرض بموضوعية علمية واقع الكرد وكوادرستان ويدافع بحرارة عن عدالة هذه القضية وذلك في سنة ١٩٤٥، في حين أنَّ الفكر العربي السائد آنذاك كان ينكر صراحة أي اعتراف بوجود الأقليات المذهبية أو القومية في البلدان العربية. تلك كانت سياسة "عصبة العمل القومي" التي تأسست سنة ١٩٣٣ إثر اجتماع سري لمندوبيين من مختلف البلدان العربية عقدوا مؤتمرهم في "قرنطيل - لبنان" وأصدروا يوم ٢٩ آب ١٩٣٣ البيان الأول الذي أعتبر "الأقليات ذريعة المستعمرين" وقال: «حيث أنه لا غرر في الحقوق والواجبات بين مواطن ومواطن أيًّا كان مذهبه أو ميئته أو لفته فإننا ننكر ولا نعترف بوجود الأقليات المذهبية أو العنصرية أو اللغوية، وليس لسكان البلاد العربية غير جنسية واحدة هي الجنسية العربية ولغة رسمية واحدة هي اللغة العربية. وكل إخلال بهذه الوحدة جريمة وطنية يجب محاربتها».

ذلك الدين كاكامي

مطبعة

السعر ٢٠٠٠ دينار

أديب معوض

# الأكراد في لبنان و سوريا

تقديم

فلك الدين كاكه يى



دار آراس للطباعة والنشر

اربيل - اقليم الكردستان العراق

# الأكراد في لبنان وسوريا

جميع الحقوق محفوظة ©

دار اراس للطباعة والنشر

شارع جولان - اربيل

إقليم كردستان العراق

البريد الإلكتروني [aras@araspress.com](mailto:aras@araspress.com)

الموقع على الانترنت [www.araspublishers.com](http://www.araspublishers.com)

الهاتف: 00964 (0) 66 224 49 35

تأسست دار آراس في (٢٨) تشرين (٢) ١٩٩٨

أديب معرض

الأكراد في سوريا ولبنان - تاريخ

تقديم: فلك الدين كاكه بي

منشورات آراس رقم: ١٠٠١

الطبعة الثانية ٢٠١٠

كمية الطبع: ١٠٠٠

مطبعة آراس - اربيل

رقم الإيداع في المديرية العامة للمكتبات العامة ٥٢٣ - ٢٠١٠

الاخرج الداخلى: كارزان عبدالحميد

التنضيد: رضا واحد

الغلاف: مريم متقيان

التصحيح: أوميد احمد البناء . حواس محمود

لهذا الكتاب قصة... فقد سلمني الصديق د. محمد صالح جمعة دكتوراه في الاقتصاد من المانيا) نسخة قديمة نادرة من كتاب (الأكراد في لبنان وسوريا)

لمؤلفه المفكر اللبناني أديب معرض الذي أصدره في لبنان سنة ١٩٤٥ م، يقول عنه المؤلف بأنه بحث اجتماعي نشر تباعاً في مجلة «النيرة» الأمريكية، وقد طبعته المطبعة الأمريكية - بيروت (لبنان) نفس السنة (١٩٤٥).

طلب مني الصديق د. محمد اعادة طبع هذا الكتاب لكونه وثيقة علمية تاريخية. فالمؤلف كان دكتوراً في الفلسفة و الاجتماع و شخصية ديمقراطية بفكر حر مستنير، كما تعبّر عنه صفحات الكتاب، وكان عضواً بارزاً في الحزب القومي الاجتماعي السوري الذي أسسه أنطون سعاده عام ١٩٣٢. كان الأخير من طلبة الجامعة الأمريكية في بيروت، وقد أسس الحزب المذكور بعد سنوات من النشاط الثقافي السياسي، أسسه في البداية كتنظيم سري طلابي، إلا أنه في سنة ١٩٤٥ انتشر خارج المجموعة الطلابية إلى عدد من أحياء بيروت وجبل لبنان ودمشق، وتحول إلى حزب سياسي مازال موجوداً في لبنان. وكان لمثقفي الحزب وأنصاره دور ثقافي واعلامي بارز في نشر الثقافة الديمقراطية والدفاع عن الحريات وحقوق الأقليات والتعددية، وقدموا تضحيات على هذا الدرب.

أما كيف وقعت هذه النسخة من الكتاب بيد الاستاذ د. محمد (وهو أصلاً من مواليد مدينة القامشلي في الجزيرة - سوريا)، فقد ذكر لي بنفسه أنه أسلم في

من هنا يكتسب هذا الكتاب أهمية علمية تأريخية لكون المؤلف مطالعاً على القضية الكردية منذ بدايتها في القرن العشرين.

### الأهمية السياسية للكتاب:

ما يستحق الإهتمام حقاً هو أنَّ د. أديب معوض، المفكر العربي اللبناني، يعرض بموضوعية علمية واقع الكرد وكردستان ويدافع بحرارة عن عدالة هذه القضية وذلك في سنة ١٩٤٥، في حين ان الفكر العربي السائد آنذاك كان ينكر صراحةً أي اعتراف بوجود الأقليات المذهبية أو القومية في البلدان العربية. تلك كانت سياسة «عصبة العمل القومي» التي تأسست سنة ١٩٣٣ إثر اجتماع سري لمندوبين من مختلف البلدان العربية عقدوا مؤتمرهم في (قرنليل - لبنان) وأصدروا يوم ٢٩ آب ١٩٣٣ البيان الأول الذي اعتبر «الأقليات ذريعة المستعمر» وقال: «حيث انه لا فرق في الحقوق والواجبات بين مواطن ومواطن ايَا كان مذهبه أو منتهِه أو لغته فاننا ننكر ولا نعترف بوجود الأقليات المذهبية أو العنصرية أو اللغوية، وليس لسكان البلاد العربية غير جنسية واحدة هي الجنسية العربية ولغة رسمية واحدة هي اللغة العربية. وكل إخلال بهذه الوحدة جريمة وطنية يجب محاربتها».

هذه العصبة، أي عصبة العمل القومي (العربي) كانت علمانية كما كانت حركة مصطفى كمال أتاتورك، وكأنها تقليد للكمالية التركية...

فالعصبة «تنكر» و «لا تعرف» بالتعذرية الدينية والقومية والثقافية، وهي الثقافة السياسية التي ظلت سائدة في الأقطار العربية وعانت الأقليات (أو التكوينات غير العربية و غير الإسلامية) ما عانت من هذا الرفض الشديد للقبول بالأخر.

### اختراق حاجز الإنكار ورفض القبول بالأخر:

إلا أنَّ أصواتاً مهمة، رغم قلة عددها، أخترقت دوماً حاجز هذا الرفض اللامعقول وعدم القبول بالأخرین.

ففي الفترة منذ بداية الأربعينيات بدأت الثقافة الديمقراطية، ثقافة القبول

نيسان ٢٠٠٦. هذه النسخة من الاستاذ أنيس ميديوان القابل في القامشلي، وهو في الأصل من لواء الأسكندرية، انتقل إلى القامشلي في حينه بعدما حل بهدا اللواء ما حلَّ. وذكر د. محمد جمعة أيضاً ان والد أنيس كان مدير أول مدرسة ابتدائية في القامشلي (في بداية الأربعينيات كما يبدو)، وكان عضواً قيادياً في الحزب القومي الاجتماعي السوري، وصديقاً للشعب الكردي، متضامناً مع قضيته، وهو الذي أحتفظ بنسخة من الكتاب المذكور في مكتبه المنزلية.

وتحدث د. جمعة أيضاً عن حرص الفقيد ميديوان والد أنيس على تعليم ومستقبل الطلبة الكرد في سوريا، فتطرق إلى حادثة ذات دلالة مهمة اذ ان مؤسسات وزارة التربية في سوريا سنة ١٩٥٣ رفضت قبول ١٦ طالباً كردياً في القامشلي لمواصلة الدراسة الاعدادية (كان الأستاذ د. محمد صالح جمعة من بينهم)، فراجعوا والد أنيس الذي حاول لدى السلطات السورية لقبولهم فلم ينجح، عندما أقترح عليهم الإلتحاق بالمدرسة السريانية في القامشلي، كان هنا موري مدير لها، ففعلوا.

وقد أهتمت المدرسة السريانية إهتماماً جيداً بتعليم هؤلاء الطلبة الكرد، الذين تقدموا في الدراسة وتخرجوا مهندسين وأطباء ودكتاترة ومختصين في مختلف الحقول.

وقال د. جمعة أيضاً أنَّ والد أنيس كان صديقاً للمثقف الكبير يوسف ملك (لبنان) الذي كان بدوره صديقاً للأميرة الكردية روشن بدرخان، والدكتور ثريا بدرخان، وساعد على إصدار جريدة آزادي الكردية في لبنان. وهكذا كان هؤلاء المثقفين المسيحيين الكبار: يوسف ملك وأديب معوض وميديوان وغيرهم قد خدموا القضية الكردية العادلة أنطلاقاً من معرفتهم بحقائق الجغرافية والتاريخ والتنوع الثقافي ومن روحهم الديمقراطي والتزامهم بالحرية وحقوق الآخرين.

ويضيف د. جمعة انَّ أديب معوض، المفكر العربي المسيحي اللبناني، كان على صلة ومعرفة بحزب خوبيون (الاستقلال) الكردي الذي ظهر نشاطه في لبنان سنة ١٩٢٥، وكان قد تأسس في كردستان - تركيا.

كتابات وكلمات: النائب محسن سليم من البرلمان اللبناني كما ذكر في جريدة النساء ١٥ حزيران ١٩٦٣، ميشال الحلوة في جريدة لسان الحال - لبنان آب ١٩٦٢ حيث كتب سلسلة مقالات، ثم جبران حايك في جريدة لسان الحال في ٢٦ أيلول ١٩٦٣)، ثم في لسان الحال ٢/١٢، ١٩٦٣، الدكتور أمين الحافظ رئيس لجنة الشؤون الخارجية في البرلمان اللبناني في جريدة الجريدة ١٩٦٤/٢/١٢، ميشال الحلوة، مرة أخرى، في جريدة لسان الحال ٢١ تشرين أول ١٩٦٤، والدكتور صلاح المنجد في جريدة الحياة ١١٨ ١٩٦٤ بمقالة عنوانها: عظمة الأكراد، ثم في الحياة ١٩٦٣/١٢٨.

وفي هذه الفترة، لاسيما منذ ١٩٦٥ ظهرت قصائد لشعراء فلسطينيين (محمد درويش وسميح القاسم) بلهجة تضامنية مع الشعب الكردي.

وفي سنوات وقوع جرائم الأنفال والقصف الكيمياوي لكردستان ١٩٨٩-١٩٨٧، ظهرت قوائم طويلة بأسماء كتاب وفنانين ومثقفين مبدعين من مصر والخليج والسودان ولبنان والجزائر وغيرها وهم يدينون هذه الجرائم ويتضامنون مع ضحاياها ومع القضية الكردية التي راحوا قرابين لها.

ظهرت فيما بعد أصوات حرة قوية من العراق: د. كاظم حبيب، زهير كاظم عبود، د. منذر الفضل، عدنان حسين، عبد المنعم الأعسم، فالح عبدالجبار، عاصم الخفاجي، هاتف الأعرجي، والأنباري وغيرهم من الصحفيين والكتاب فضلاً عن الفنانين الكبار.

وأنضمت إلى الحملة التضامنية أصوات كتاب ومتثقفين عرب من لبنان وفلسطين والخليج والعراق وغيره، مع بداية التسعينيات، تذكر منهم: عبد الرحمن الراشد مجلة (المجلة) ٤/٢٢، ١٩٩١، حازم صاغية، الحياة ١٧ آذار ١٩٩١، منح الصلح، الحياة ٢٦ آذار ١٩٩٣، حسن الجلبي، الحياة ٢٤ آذار ١٩٩٣ كتب عن حق الكرد في الاتحاد الفدرالي، محمود عزمي، الحياة ٢٢ آذار ١٩٩٣، شفيق الحوت، الحياة ٢٢ آذار ١٩٩٣.

فكما ترسخت التجربة الكردستانية الديمقراطية لما بعد انتفاضة ١٩٩١ في

بالآخر، تنتشر رغم السدود المنيعة للإستبداد وسلب حقوق الآخرين. ففي هذه الفترة التي أصدر د. أديب معرض كتابه الجريء، كان عبد الرحمن عزام باشا قد أصدر (١٩٤٣) بيانه التضامني المعروف مع كفاح الشعب الكردي في العراق، ووقف إلى جانبه أيضاً مثقفون وسياسيون كبار مثل كامل الجادرجي ومحمد مهدي الجواهري وقادة الحزب الشيوعي العراقي، وشاكر خصباك وعزيز شريف الذي أصدر سنة ١٩٥٠ كتابه الملهم عن عدالة القضية الكردية وحلها على أساس الفدرالية في العراق وفي نفس الفترة من بداية الخمسينيات برز الزعيم العربي المصري جمال عبد الناصر صديقاً متضامناً مع الشعب الكردي حيث أستمر في موقفه التضامني القومي حتى وفاته أوائل السبعينيات.

كانت المبادرات الديمقراطية للمثقفين والسياسيين العرب تلقى الجحود والرفض وحتى الإستنكار من أوساط عربية متزمتة ومتعصبة على المستوى الرسمي أو الشعبي.

ثم ان قادة مثقفین کبار ظهروا فيما بعد، وهم يبددون ظلام الفكر السياسي الرافض لقبول الآخر، ابرزهم معمر القذافي الذي أعلن منذ سنة ١٩٧٩ حتى كتابة هذه الكلمة، عن تضامنه الكامل مع القضية الكردية وحقوق الأمة الكردية المضطهدة.

## أمتحان ١٩٦٣ وما بعده:

أسميه إمتحاناً لضمائر المثقفين والسياسيين العرب. ففي حزيران ١٩٦٣ شنت القوات والسلطات العراقية بالتنسيق والتعاون مع دول حلف السنتو (المركزي) آنذاك بما فيها أيران وتركيا، هجوماً عسكرياً قاسياً على الشعب الكردي في العراق فوقيعات مجازر وإبادة جماعية وإنهاكات فظة بحق الآلاف من المدنيين الكرد العزل، فتحركت أصوات واقلام عربية حرة، متضامنة مع الكرد ومدافعة عن عدالة قضيتهم. فرفع صحفيون وكتاب وروائيون وأحزاب وجماعات سياسية وإجتماعية من الجزائر والمغرب ومصر ولبنان والسودان وغيرها في حزيران سنة ١٩٦٣ أصوات الإحتجاج على إنهاكات النظام العراقي آنذاك. وعلى سبيل المثال تذكر

هي ساحة كردستان تركيا، حيث من المؤمل أن تقدم فيها عملية الحل السياسي السلمي التي بدأتها الدولة التركية منذ عام. فهذا التطور الذي ربما لم يتوقعه الكثيرون في الأوساط العربية الشعبية والرسمية، سينعكس مباشرة على تطور الوضع الكردستاني في العراق كذلك في سوريا وبقية بلدان الشرق الأوسط. وقد تقلب معادلات رئيسية مرتبطة بالقضية الكردية في عموم الشرق الأوسط، لاسيما أن تطور الحل الديمقراطي للقضية في أي بلد يؤدي إلى إتساع وتعزيز الثقافة الديمقراطية فيسائر البلدان أيضاً.

فالقضية الكردية هي، أساساً، قضية ديمقراطية تحريرية، قضية القبول بالأخر، وتقبل التعددية والتنوع الإثني والمذهبي والثقافي في عموم المنطقة التي يتكون كل بلد فيها من عدة أعراق وأديان وثقافات ولغات. فالقضية أصبحت معبراً للديمقراطية وجسراً إلى الديمقراطية والحرية.

#### الدستور العراقي:

تضمن الدستور العراقي لسنة ٢٠٠٦ حقوقاً أساسية للشعب الكردي في العراق، وذلك لأول مرة، عن طريق وثيقة دستورية، إلا إن قطاعات واسعة من الشعب العربي داخل العراق وخارجها لازالت ترفض القبول بما تضمنه هذا الدستور من إقرار للحقوق الكردية الطبيعية.

#### د. أديب معوض و د. بيشكجي:

كان د. أديب معاوض عالماً كبيراً في المجتمع، وتوصل إلى هذه الإستنتاجات الواقعية من خلال علم الاجتماع. وهو، في العالم العربي، أُنجز سنة ١٩٤٥ ما أقدم عليه العالم الاجتماعي التركي المعروف د. بيشكجي الذي توصل من خلال بحوثه الاجتماعية في القضية الكردية إلى التأييد الكامل لحق الأمة الكردية في التحرر والإستقلال.

لأن العالمين الكبار قد فعلوا في الجوهر ما كان على طائفة كبيرة من العلماء في الأمتين العربية والتركية أن يفعلوا ازاء القضية الكردية

كردستان العراق، أتسعت دائرة التضامن العربي مع القضية الكوردية، وكان ذلك موازيًا لمدى إتساع المعرفة بأبعاد هذه القضية، فانعقدت في أربيل مؤتمرات دولية حول جرائم الأنفال بحضور ساسة ومتخصصين معروفيين أبرزهم السياسي والمثقف الكبير صادق المهدى من السودان. وأنعقد في أربيل سنة ٢٠٠٧ مؤتمر إتحاد البرلمانيين العرب، وكان فرصة أطلع فيها عشرات البرلمانيين العرب مباشرة على وضع إقليم كردستان؟

ونذكر أيضًا أن مؤوية الشاعر الكبير محمد مهدي الجواهري سنة ١٩٩٩ قد تحول إلى مناسبة مهمة في أربيل حضرها عشرات الكتاب والشعراء العرب من مصر، الجزائر، تونس، المغرب، لبنان، الأردن، الكويت، البحرين، الإمارات العربية المتحدة، السودان فضلاً عن المثقفين العراقيين المعارضين.

أخيراً شهد عام ٢٠٠٩ زيارة تأريخية للرئيس الفلسطيني محمود عباس (أول رئيس عربي يزور أربيل)، وحضر فيما بعد القيادي في منظمة التحرير الفلسطينية تيسير خالد مناسبة ثقافية في إقليم كردستان.

لاحضرني جميع الأسماء المتضامنة معنا، فأعترد عن أي سهو غير مقصود أزاء ذكر أي من الزملاء والسياسيين والشخصيات العربية التقديمية التي عبرت بهذا الأسلوب أو ذاك عن التضامن مع الشعب الكردي.

فإن كتاب أديب معاوض، الذي نحن بصدده، رفعتنا إلى هذا الاستعراض السريع لتطور الفكر السياسي التقديمي العربي ازاء القضية الكردية، وهو ما يجب التوقف عنده بطريقة أكثر عمقاً وتأملاً وأتساعاً، ورصد ظاهرة الإعتراف العربي بالكيان الإقليمي في كردستان العراق، في حين أن بعض الأوساط العربية في العراق اليوم أخذت تعاكس مجرى التقدم فتتراجع عن مواقفها التضامنية السابقة، وتحاول تحجيم صلاحيات وحقوق إقليم كردستان.

#### المثقفون العرب أمام امتحان آخر:

ستشهد الاشهر والاعوام المقبلة تطوراً كبيراً في الحقوق الكردية على ساحة أخرى.

تتضمن الملاحظات والهوامش التي كتبها والتي ستنشر في ختام الكتاب ما يمكن وصفه بقراءة سريعة وعرض لأهم محتويات كتاب (الأكراد في لبنان وسوريا).

وتسوقني ملاحظة مهمة وهي ان د. أديب معرض يؤكد في عدة مجالات على ان الكرد هم سكان أصليون في مناطقهم المعروفة بأكتظاظها السكاني، وانهم ينحدرون من عرق انساني أصيل ومتمسكون بإنتمائهم الى الأرض والقومية والثقافة الحضارية في القدم.

#### رسالة المؤلف:

ويكاد د. أديب معرض يلخص رسالته او نداءاته الى الشعب العربي في الفقرة الأخيرة تحت عنوان (فذلكة)، فيؤكد على ما يلي:

١- الإهتمام بوضع الكرد القومي في كافة مناطقهم، فيقول «... ونحن في هذا البحث الاجتماعي، على ابواب الأوضاع السياسية التي تؤلف من علم الاجتماع جزءاً منها لا يتجرأ - قد تكون، اذا أهملنا كل الإهمال وضع الأكراد القومي، جد مفتتتين على حقوق العلم وواجبات العلماء، عندما يتعمدون مثل هذا الأهمال متاجهلين».

٢- التأكيد على ان الأمة الكردية من أعرق أمم الأرض، فيتساءل قائلاً: «فهل يكون على الكاتب الاجتماعي من حرج، اذا وأشار في ختام بحث من هذا النوع، الى ان الأمة الكردية التي تعتبر في حق من أعرق أمم الأرض، والتي تُعد، كما رأينا، نحواً من تسعه ملايين نفس (١٩٤٥) - او ما يعادل في مساحة من الأرض لاتقل عن الخمسمائة الف كيلومتر مربع، مجموع سكان الجزيرة بما فيها الهلال الخصيب، هل كان على هذا الكاتب من حرج اذا أسف على الوضع السياسي الذي فيه يتقلب الأكراد اليوم على مضض، موزعين كالأسلاب المنهوبة بين عشائر البدو في الصحراء، على من جاورهم من الدول؟».

٣- يتحجج المؤلف، ويذعن الى إستئثار تقسيم كردستان والى إزالة هذا الإجحاف والغبن بحق الأكراد، فيكتب: «حقاً ان لفي هذا التوزيع الجائز ما يستفز في المشاهدين المحايدين، ان كانت فيهم ذرة من الروح الديمقراطية الحقة، روح السخط والامتعاض الشديدة، اذا لم تستنزف من مآقيهم عبرات ساختات لابد لها، والعالم اليوم على عتبة مؤتمر السلام لما بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٤٥)، من ان تنفجر أمثالها - اقله عند الأكراد الوعيين من عصر الحريات المشروعة هذا. حمماً تنفذ من أعلى كردستان، حيث رست سفينة نوح رمز الحياة والبقاء في وسط الملمات، حتى يتم بالسلاح لهذا الشعب السليم القوي، مالم يتم له بالرضا عن طريق المفاوضات وبأسم الحق والعدل الاجتماعيين».

٤- المؤلف يسبّق الزمن فيحذر منذ سنة ١٩٤٥ من ان السلام في الشرق الأدنى (الأوسط) مرهون بحل القضية الكردية والإعتراف للأكراد بإقامة الدولة. فيقول: «ان هناك في هذا المثلث الحربي الكردي بين تركيا وأيران والعراق وسوريا، ما يهدد سلامة الشرق الأدنى، اذا لم يتسع من الوجود ماجاء في معاهدة لوزان من المداولات والبنود التي نُسخت في دورها منطق معايدة سيفر، حيث أُعترف للأكراد بالدولة الكردية».

٥- ويخاطب المؤلف العرب وجيرانهم بأن الأيام ليست عام ١٩١٨ بل هي تغيرت، وعليهم الإعتراف الكامل بحق الكرد وضمان السلام لهم وكسب صداقة الملايين التسعة من الكرد، ويدرك د. أديب معرض ان الكرد «طالما ناضلوا ويناضلون في سبيل بيضة الوطن العربي في فلسطين...» فيدعوا الى التفاهم بين الكرد والعرب ويحذر من مغبة نزع بعض العرب الى «الطمع في اذلال الكرد واستعمارهم، وهم لم يبرحوا في حال من التنظيم يعوزهم فيها اليad الصديقة المجاورة، الى داخل البلاد العربية فيقونها من بقايا العناصر الغربية، ويتفقون مع تلك اليad، اذا نالت بغيتها من الحرية والسيادة، على المغرض معاً والطامع يتعاونان على إقصائه إلى الأبد، عن مقدس استقلالهم في وطن سعيد وادع، في وسعه أن يضع، اذا أستتب له السلام، كل مالديه من ١٣

ذلك هي الأفكار النبيلة التي قال المؤلف عنها: «... فرسلها عند الانتهاء من هذا البحث، لعلها تؤتي في الدرجة الأولى ولدى الأوساط العربية الخالصة التي نفتخر بأننا منها واليهما، ثمرة من حسن التفاهم يافعة بين الكرد وجيرانهم العرب، فينفع الطرفان بلذة طعمها، بينما الحسرة والمرارة لن تكونا إلا من نصيب الطامعين فيهم...» الخ!

## تمهيد

إلى قراء العربية، في هذه النبذة القصيرة من موضوع الأكراد والكردية الربح، بعض الشيء الذي نشر تباعاً في مجلة «النشرة» والذي يلمون معه بوشنل من هذا الموضوع الطريف. وهو موضوع نظنه يهمُّ الكردي والعربي معاً، إذ يعلم كلاهما بواسطته أو يستذكران على الأقل، ما في الوسط الذي يعيش فيه من تداخل وتمازج وتناقض يتألف منه المجتمع اللبناني والسورى. إن مثل هذا الوقوف والإطلاع أمر لا بد منه، والبلاد قائمة حتماً على تمixinas في السياسة والأجتماع فيها الكثير من روح الجد والعمل الحاسم، خلال المدة القصيرة التي تلي هذه الحرب<sup>(١)</sup>.

وكم كان في ودي لو اتيح لي من الفرصة والوقت ما أتمكن معه من الإحاطة بهذا الموضوع إحاطة أوسع وأدق، ومن عرض ما بيننا من أحوال الأقوام التي دخلت مع الزمن علة هذا القطر من غير الأكراد أيضاً؛ إذن كانت الفائدة أجدى وأعم، وكانت الغاية أوفى وأتم. ولكن، ما لا ينال كل، لا يترك جله، وبالله التوفيق، أولاً وأخراً

١٩٤٥  
بيروت

أديب معرض

من كتب المؤلف المنشرة حتى سنة ١٩٤٥:

يذيل د. أديب معرض بحثه الاجتماعي بذكر الكتب التالية التي نشرها حتى ذلك الوقت وهي:

١ - أجل! نحن الشعراء.

٢ - النظام الجديد بين الديمقراطية والدكتatorية.

٣ - القضية الكردية بين الأمس واليوم - بحث تاريخي سياسي.

٤ - الأكراد في لبنان وسوريا - بحث إجتماعي.

## مراجعة وهوامش:

حالما أستلمت النسخة القديمة من الكتاب قمت بمراجعةتها وتصحيح عدة أخطاء مطبعية، بعضها مما اشار المؤلف بنفسه إلى تصويبها حسب قائمة وضعها في نهاية الكتاب، وحرست على كتابة بعض الهوامش والملحوظات التوضيحية لأسماء المدن والأعلام، وقد أرفقت الطبعة الجديدة (وهي الثانية منذ ١٩٤٥) بهذه الملاحظات والهوامش، التي تتضمن قراءات سريعة لبعض محتويات الكتاب.

فلك الدين كاكه<sup>ي</sup>

يعتبرها الكرد جزءاً لا يتجزأ من الوطن الكردي الأصلي ويعملون الآن على ضمه إلى كردستان الكبرى، فيما لو قدر لهم، بعد هذه الحرب، أن يجعلوا منها بلاداً مستقلة وذات سيادة دولية<sup>(٥)</sup>.

هذا بعض الشيء من وضع كردستان الجغرافي اليوم، نضيف إليه بعضاً آخر نجتزيء، فيه على لمحات تأريخية خاطفة، نضعها في يد القاريء ونقتصر فيها على الألماع إلى ما يأتي<sup>(٦)</sup>:

عند مؤرخي الكرد، أن هؤلاء - وهم، إن صحت نظرية العرقية في أجناس البشر، يمدون في الأول إلى العنصر المسمى بالأري - يعودون في الظهور إلى عالم التاريخ للمرة الأولى، حتى إلى العهد المادي<sup>(٧)</sup> دون ما قبله حيث ليس في متناول المؤرخ المدقق من مستندات ووقائع ما يجير له أن يثبت وجودهم فيه واقامتهم بالمنطقة الجبلية التي يقطنونها اليوم على الأقل، ما قبل القرن العاشر أو الثاني عشر قبل المسيح. أما أن في لسانهم ما يؤيد القول بأنها من أصل هندي أوروبي فهو أمر يكاد لا يكون فيه للجدل مجال لدى علماء اللغات. وأما سيماؤهم فإنها، وإن كانت على العموم أكثر ما تشبه في التكاوين وما إليها من لون البشرة والعيينين بوجه اجمالي سيماء الإيرانية والفقسي<sup>(٨)</sup> مثلاً، لا شك في كونها دليلاً على أن الكردي لم ينزع إلى حيث هو الآن، من منطقة المراعي الجنوبية الغربية في آسيا، ولا من بادية الجزيرة العربية وموطن الساميين الأصلي.

ومهما يكن من أمر، فان شكل الوجه ولونه وبرقة العينين، كل هؤلاء، ان نحصر فيها أصل العرق في الإنسان عامة وفي الأكراد او في سواهم خاصة، ليس لها ان تدلنا على شيء ثابت في هذا الموضوع؛ ذلك بأن الكلداني من سكان الموصل او قراها مثلاً- حيث ليس من صلات الدم ما من شأنه أن يؤذن بالقول بأنه من غير العنصر المسمى سامياً وبأن مجاورته الموروثة للكردي هنالك أورثته بياضاً في بشرته وبرقة في عينيه أشد فيه منها عند جاره - نعرف جيداً انه غير آري البتة، مع ان كل هذى المظاهر البدنية الآرية موفورة له اكثر منها للكردي والإيراني والفقسي.

## الأكراد في لبنان وسوريا

### توطئة في جغرافية وتاريخ كردستان

يجمل بنا، قبل أن نلم ببعض المعلومات حول الأكراد النازلين بلبنان وسوريا، أن نعيد إلى مخيلة القاريء وذاكرته، بعض الخطوط الجغرافية والتاريخية العامة التي قد تحتاج إليها في معرض الكلام عن هؤلاء القوم، مما يساعد، تسهيلاً لاستيعاب دروس أخرى ممكنة في هذا الموضوع، في أجتناء الفائدة العلمية الخالصة منها.

بعد الأكراد اليوم، نحوأ من تسعه ملايين<sup>(٩)</sup> يعيش معظمهم متكتلاً في منطقة جبلية ممتدة من خليج فارس<sup>(١٠)</sup> في الجنوب الشرقي من جبال زاغروس حيث يتصلون مباشرة بالشاطيء، ومتجلة من ثم نحو البحر الأسود في الشمال الغربي من حيث يطلون على مياه الشاطيء، دون أن يتصلوا به مباشرة. وهناك، إلى جانبي هذه الرقعة المستطيلة، منحدران يذهب الواحد منها شرقاً في شمال حتى العراق العجمي<sup>(٤)</sup> وقلب البلاد الإيرانية حيث يعيش بعض الكرد مجتمعين أو متفرقين، بينما الآخر يتجه غرباً في جنوب، نحو المحمرة ووادي الرافدين من جهة، ويتصل منه قسم من الجهة الأخرى، اي في الشمال الغربي من هذه السلسلة الجبلية الضخمة، بهضبة الأناضول الشرقية حيث تجد منهم من يعيشون، على قلتهم، متفرقين، مختلفين بأتراك المدن الكبرى على الخصوص؛ كما ان هناك، اي في القفقاس شمالاً وفي خط يذهب من غربي الموصل ماراً بالجزيرة فجنوب الحدود التركية حتى ساحل المتوسط في الأسكندرية، جماعات كردية متكتلة خصوصاً في هذا الخط الغربي الملائق للزاوية الشمالية الغربية من الرقعة الكردية التي نحن بصددها المعروفة باسم كردستان أو بلاد الكرد. الأمر الذي من شأنه، ان ننظر فيه نظرة جغرافية محضة، أن يجعل من الخط الموماً اليه - بما فيه جزيرة الفرات الكردية شرقاً والجبل المعروف بجبل الأكراد غرباً ومبين الاثنين من المناطق المأهولة بالعنصر الكردي في أكثريتها الساحقة - أرضاً كردية 16

هذا، وبتاريخ الاقراد الاجتماعي يكاد يكون خلوا من الأدلة والآثار القاطعة التي تحملنا على القول بأنهم، حتى الدولة الايووبية في مصر والشام وكردستان، قد بلغوا، في تطورات استقلالهم الداخلي على الأجيال، مبلغاً وسعت لهم معه قابلية العمل على تأسيس دولة أو إمبراطورية أو حضارة كبرى، خلفت وراءها معالم باقية في مدينة العلم والفن والدين وال الحرب والسياحة. بل قد لا يرجع اسم الكرد - اذا أطلقناه على عموم الأقوام المأهولة بهم في يومنا جبال كردستان - إلا ما بعد الفتح العربي على يد الاسلام الذين دخلوا، فيما دخلوا من الامبراطورية الساسانية، منطقة الجبال المشار اليها، دون أن يكون هناك ذكر لقوم يعرفون بهذا الأسم.

ويبدى التاريخ والواقع الصارخ أن الكرد قوم لم يوشكوا أن يتاثروا من الاسلام بغير الدين الذي اعتنقوا واللغة التي أخذوها منها مع الزمن شكلها الخارجي، اي اداءها كتابة بالحرف العربي<sup>(٩)</sup>. وهذا الأخير ظاهرة أخذت تتغلص، أقله في الأوساط الكردية خارج العراق المعاصر، اذ تجد الاقراد، حتى اكراد لبنان وسوريا انفسهم، ينشرون مطبوعاتهم، بما فيها جرائدتهم ومجلاتهم، بالحرف اللاتيني دون سواه . وليس من اثار قيمة في الادب الكردي المكتوب، خصوصاً في الشعر «الكلاسيكي»، ما يرتقي عهده الى ما قبل القرن العاشر للميلاد؛ الامر الذي يشير الى ان نشوء اللغة وارتقاءها كان يكون مرفقاً لظهور هذه الاقوام في الجبال المذكورة، ظهوراً ذات طابع قومي خاص . وكردستان يمكن اعتبارها من هذا القبيل، كالجبال اللبنانيّة التي كان الغزاة الفاتحون يطوفون بما جاورها من الاراضي المنخفضة حيث يوطدون سلطانهم متراكزين، مكتفين من سكانها بالاعتراف بسيادة الفاتح وبدفع الجزية، ما دامت له قوة السلطان وهيبيتها .

وإذا عدنا الى استنطاق التاريخ العسكري والسياسي القديم، يصعب علينا ان نعثر في هذه الرقعة الجبلية المترامية الاطراف، على بينات تؤيد الحدث بأنه كان هناك، في مطاوي الايام، غير «الپرثيين»<sup>(١٠)</sup> من راحوا من شعوب العالم القديم يؤسسون الدول والحكومات المنظمة، ومن يكثر الظن مؤيداً بعض التاييد، بأنهم من سكان هذه الرقعة عينها، وانهم، بالنتيجة، اسلاف الاقراد فيها، بعد الماديين .

اما في العهد العربي الاسلامي فقد خضعت هذه الجبال لالفاتح، دون ان تثور في سكانها حمية العمل على الانفصال وعلى تأسيس دولة موحدة يكون فيها العنصر الكردي مسيطرًا . لقد تجرأت الامبراطورية العربية في الشرق على العهد العباسي<sup>(١١)</sup> ابان الانحلال والانحطاط، فكانت الدوليات من امارات وممالك انتشرت في جميع المناطق، بما في هذه بلاد الكرد وما اليها .

هكذا كان حظ الشرق الأدنى هذا، اثناء الحكم المغولي والتركماني . بيد ان الكرد كانوا، وهم في عقر دارهم، تابعين غير متبعين، قلما استفرزتهم حميّا الجهاد في سبيل السيادة القومية، وقد يكون من جملة الاسباب الداعية الى هذا الوضع، ان النعرة الدينية، فضلاً عن تفكك او اصر الشعور الوطني القومي، هي التي حالت دون يقظة هذا الشعور الذي، لدى شعوب الشرق من قبل، لم يكن على الاغلب ليجرياً على رفع عقيرته، منادياً في وجه نظام في الحكم، قائم على الحق الالهي، كما كان في الاسلام . على ان هذا الاخير وهو مزيج من الدين والسياسة - ما كان مقدراً له يومئذ ان يرضي شعور الاقوام الداخلية فيه، على تباين عرقها وعنواناتها، خصوصاً اذا كان من مثل هذه الاقوام من كان ظهوره في المجتمع الدولي حديث العهد كالاقراد، باعتبارهم اكراداً من حيث الاسم على الاقل، دون ما نظر الى الشعوب السالفة التي قد يكونون قد تحدروا منهم فعلاً، مثل الماديين، اذا صحت في ذلك احداث المؤرخين وعلماء اللغات .

وكذلك القول خلال العهد التركي العثماني، يوم انبرت ايران تناجز الترك القتال في سبيل السيطرة على هذه المنطقة الجبلية التي كثيراً ما كانت، اذا امست اليوم في يد هؤلاء، تصبح في الغد، كلها او بعضها، في يد الايرانيين . وهو ما ساعد فعلاً على ان ينشطر الكرد هناك مع الايام، بين سنة وشيعة، بالرغم من وحدة الدم واللغة والعادات .

اما يقظتهم في العهود القريبة منا، حتى ما قبل سقوط الخلافة العثمانية، فإنها لم تأت على العموم، إلا منساقة فيهم بتيار القومية العالمي، انسياقاً لما يكتب له غير بعض النجاح الرزمي، وان تكون هناك في الافق بوارق تبشر اكراد

## الأكراد في لبنان

قلنا سابقاً، إنَّ معظم الأكراد أكثر ما يقطنون اليوم في منخفضات جبال زاغروس وما إليها من الأراضي المجاورة، وان ذلك على العموم، موطن الکرد الأصلي منذ قرون. لكن هناك غيرهم ممن قذفت بهم حركة الهجرة مع السنين، حتى ترى منهم في هذا العصر أفراداً كثيرين، أو جماعات ذات شأن، نزحت إلى الأقطار النائية وأستوطنتها، سواء في آسيا أم أفريقيا أم أوروبا أم أمريكا.

ندع الآن جانباً هؤلاء وأولئك، ونخص البحث في من هاجر منهم إلى القطر اللبناني فنقول: نجد الأكراد أما في عكار وطرابلس، وأما في زحلة وبيروت. وهم لذلك طبقتان، أو قسمان منفصلان، لا علاقة للواحد بالآخر إلا من حيث الأصل. ذلك أنَّ الأكراد في الشمال لم يبق لديهم من الكلدية غير الذكر، اذ قد نسوا كل ما يميّت بصلة سوء إلى الأكراد الأقحاح - بما في ذلك اللغة والعادات - وأمتزجوا بسكان المنطقة الأصليين كل الأمتزاج: اللهم إلا بعض الألقاب، مما يشعر زعماءهم هناك بأنهم من أصل كردي.

والمعلوم في ذلك ان في عكار ما لا يتجاوز الأثنتي عشرة أو اربع عشرة عائلة من هؤلاء السادة إلأقطاعيين، الذين، على رواية بعضهم، جاؤوا يوماً من شرق الأناضول، هم ومن دونهم من الفلاحين، لأسباب لا يعلمون حقيقتها ويقدرون انها لاتتعذر بعض الحزادات أو المناوشات بين هذه العشيرة أو تلك، ان لم تكن هناك في الحقيقة أسباب سياسية حملت حكومة الأستانة يومئذ على أبعاد أجدادهم إلى هذه المنطقة. بين الأقطاعيين أولاء، نائب الشمال السابق، عبود بك عبدالرزاق الذي، اذا سألته في كريتيه، أجابك بأنه لا يدرى من أمرها غير الذكرى. ومثل عبود عبدالرزاق، سائر «بگوات» عكار الأكراد.

أما أكراد طرابلس فالظاهر أنهم - ان تعرض عنهم هو منهم: عكارى - من اصل كريتي نزحوا عن الجزيرة، لأجل قلاقل هناك واضطربات، ويمموا شاطيء لبنان حيث استقرروا منذ ما يناهز المائة سنة، كما ان أخوانهم بعكار لا تتجاوز هجرتهم

لقد جئت، في مستهل هذى التوطئة، على شيء من جغرافية كردستان وعدد الأكراد؛ وأرى الآن لزاماً، تكميلاً للفائدة، أن أتبه أولاً إلى أن من هؤلاء التسعة ملايين كردي، أربعة في كردستان تركيا، وثلاثة ملايين وسبعين ألف في ايران، و مليوناً ومائة ألف نفس في العراق، وثلاثمائة ألف من كردستان السورية، دون من منهم في الصالحة في دمشق، على ما سنعلم بالتفصيل؛ كما أتبه ثانياً إلى ما هنالك من الأوساط المأهولة المكتظة بهذا العنصر، مثل مدن ديار بكر وماردين وبطليس ووان وملطيا والعزيز بتركيا، ثم مدن سنة<sup>(١٢)</sup> وساو وشلالخ<sup>(١٣)</sup> وكرمنشاه بايران، ثم السليمانية وأربيل وعمادية وسوها في العراق.

لمس اليد، في اكثر الأقطار والمدن المتأخرة لكردستان، على ما رأيت يعني في إيران والعراق، بما في هذه الأخيرة بغداد والموصل والبصرة: فلا غرابة في ان ينصرفوا هنا في طرابلس، بل في بيروت ودمشق وسواهما من مدن القطر السوري حيث يعيش بعض الأكراد مجتمعين، للإرتزاق بمثل هذا العمل. وقد يزول كل أثر للغرابة، اذا ذكرنا ان حركة التعليم في بلاد الكرد، بل في مجلل الأوساط الكردية خارج كردستان، جد ضئيلة، فيما لو قورنت بما هناك منها لدى الشعوب المجاورة او المخالطة لهم. وهل في هذه الظاهرة الواقعه ما يضر، اذا اشرنا الى انها جاءت بينهم، كما بين أمثالهم من الأقوام الحديثة في حركة التجدد، نتيجة فقدانهم، او قلة ممارستهم حياة الإستقلال القومي على شكل واسع وعلى الطريقة التي عرفها العالم المتمدن في العصور الحديثة والحقيقة بأن ينوه به بعض الشيء، في شأن الأكراد بعكار، انهم فيها محافظون الى حد يذكر، على معنى الحياة يفهمونه، رغم فقدان اللغة والعادات القومية المألوفة عموماً بين ظهراني أبناء الأعمام في كردستان التركية من حيث نزحوا، على طريقة هؤلاء بحيث لا يدهشك أن تتعذر في عكار على جملة عادات قد لا تكون محض كردية، بيد أنها لا تخرج عن الفه القروي التركي من مفهوم معنى الحياة في ابتسامتها وحلوتها التفاؤل فيها على الأخص.

ذلك بعض ما وصل اليه حول الأكراد بلبنان الشمالي في عكار وما جاورها، فنقلته على علاته، عن بعض العلماء الأكراد عندها.

اما الأكراد في زحلة وبيروت، وهو القسم الثاني منهم في لبنان فانهم في كردتهم غير اخوانهم في الشمال؛ ذلك بأنهم هنالك، او في سواهما من أوساط الجمهورية، حيث لا يخلو الأمر من أن تجد منهم بعض الأفراد، حديثو العهد في الهجرة؛ فهم لذلك محافظون على الطابع القومي بحرص وعناية تجعل منهم مهاجرين في حصر المعنى، متمسكين بجنسيتهم ولغتهم واحلاقهم وعاداتهم الخاصة، فضلاً عن دينهم، او مذاهبهم، وطريقة فهمهم معنى الحياة والمجتمع والعمل وما يتصل بالمبادئ والعقائد والأسس التي ذكرت من أداب وفنون ومنازع وثقافة ومطامع...؛ أمور من شأنها أن تلقي في روّعك حرمة كبيرة -

اليها، بناء على الرواية المذكورة آنفا، المائة أو المائة والخمسين، على أقل تعديل: ذلك ان لم يصح، على ما سترى، ان آل سيفا، المشهورين في تاريخ لبنان الحديث، كانوا يمتون الى دم كردي. ومهما يكن من كل ذلك، فان هؤلاء وأولئك على السواء فاقدون، فيما هم فاقدون من كردتهم، حتى نسب العشيرة: فهم من ثم - خلافاً لما سلم به حالة بعض الأكراد في سوريا - غير محافظين على اسماء العشائر الكردية المقيمة في البقاع التي هاجروا منها.

وهذا، على ذكر العشيرة الكردية، يجدر بنا أن نفطن القاريء الى ان لفظ عشيرة، أو قبيلة، عند الأكراد، لا يلais معناه ضرورة كون افرادها وأسرها تعيش - كما بين العشائر العربية عموماً - عيش البداوة، أي التنقل. بل هناك لفظ غالباً ما يعني فقط رابطة النسب دون شيء آخر، وان يكن اليوم، حتى في كردستان العراقية نفسها، بعض العشائر المعلومة التي تعيش البداوة، منتقلة بمواashiها، حسب الفصول، من مكان أو مرعى الى آخر، على مانشهد من ذلك في لواء اربيل.

نعود الى عكار وطرابلس، لنشير الى ما اعتاد الأكراد فيهما الانصراف له من الأعمال، فنراهم غالباً ما يعنون بحراثة الأرض في الأولى وبالتجارة في الثانية. على ان قلما يوجد بين هؤلاء من كبار التجار من يستحق الذكر؛ بل الاصلح في شأنهم انهم ينصرفون على الأكثـر، عن التجارة بحصر المعنى الى مزاولة الصناعات الصغيرة، ولاسيما صناعة الدباغة التي مهروا فيها مهارة تذكر، بحيث ان من منهم في الحقل التجاري لا يخرجون عموماً عن كونهم فيه أصحاب دكاكين اعتيادية، بينما هنالك عدد يعتد به من العمالة الأكراد، خصوصاً من طبقة الحمالين - «العتالة» - وهي نوع من الأعمالة الشاقة التي تتطلب، على ما يدرك الجميع، كثيراً من السلامة والعافية وقوة بدنية: الأمر الذي غالباً ما يتتوفر في الفرد الكردي، لأن الأكراد مشهور عنهم، وعلى ما خبرهم الكاتب بنفسه في كردستان عينها، انهم أصحاب أجسام متينة وعضل صلبة، من حقهم، في هذه الناحية، أن يوضعوا - كسائر سكان الجبال على الجملة - في مصاف الشعوب القوية، السليمة العقل والبدن. أما ان منهم جماعات كثيرة لا تشتعل، او لا تعرف ان تحسن الشغل في غير هذا النوع من الاعمال الخشنة، فهو حقيقة يلمسها السائح

آثارها نماذج رائعة الجمال الفني، خصوصاً لما كانت اذاعة راديو الشرق<sup>(١٤)</sup> تتسع لاتحافنا ببلع منها حساسة، كان يعزفها او يغنّيها بعض الفنانين الالحاديين الذين يعيشون الآن بين ظهرينا . بل هناك طبقة من هؤلاء اللاجئين ذات ثقافة عالية، تتمثل لنا في بعضهم على ارقي وادق ما تكون الثقافات العصرية، امثال الدكتور بدرخان صاحب «ستير». النجمة و«روجاني»<sup>(١٥)</sup>، اليوم او العهد الجديد - جريدةتان يوميتان كان، الى بضعة أشهر خلت، يصدرهما بنفسه في بيروت، محررتين بالكردية. وهكذا، بين اللاجئين أولاء، السيد محمد مفتى زاده، أحد علماء الدين الكرد الأعلام هنا، والتاجر المعترن، السيد صالح أفندي سرحى.

والجالية الكردية في بيروت هي، على قلتها، ذات كيان محترم وطابع قومي صرف، يهمها جداً أن تظهر في محافلها الخاصة واجتماعاتها العائلية وحفلاتها الرسمية واعيادها القومية، مظهراً كردياً زاهياً، تغتنى الجالية في جوه، بروحية العائلة الكردية الكبرى: فهناك الأزياء والرقص والغناء والعزف الكردي الخاص، يقوم به نفر مختص من المهاجرين المتمهنيين. وان يأسف الغاوي اللبناني، الذي طالما شغف ولما ينزل بسماع الرائع الطريف من فن الغناء والموسيقى العالمي، فهو يأسف لإنقطاع مثل هذه الحفلات في الاذاعة الرسمية.

ثم ان من ميزات هذه الجالية، ماتبنته من العناية في احياء بعض الفنون الصناعية الكردية في هذا البلد: اعني بذلك، انصراف بعضهن لأشغال الصنارة والتخريم والتطریز والنقوش على الأقمشة، نقشاً جديراً بكل اهتمام واعجاب، وكثيراً ما نشاهد منه في شوارع المدينة - اذا امعنا هذه الناحية بعض الإنباه - نماذج وهاجة وذات قيمة فنية خاصة ترتديها بعض السيدات المتألقات، وهي، اي هذه النماذج، أغلب ما تكون على شكل مازر (مراويل) ملأى، في صدورها والى مادون الصدر، بمثيل هذا النقش والتطریز. والمعلوم في ذلك هنا، في هذا البلد، فئة من هواة الفن الشرقي من الأوروبيين والأمريكان، يهمها جداً ان تقتنى هذا النوع الجميل المركش من نتاج المرأة الكردية الفنية.

في بيروت حركة ثقافية كردية تسترعى الخاطر وتدعى الى كثير من التقدير؛ ذلك

خصوصاً اذا جلست الى بعض اقطابهم تباحثهم - حرمة كبيرة لهذه المباديء وما اليها او ما يتفرع عنها لا سيما شعور الکرد القومي المتبلور: كل هذا فضلاً هم محافظون عليه من الانساب.

ان من في زحله وبيروت من مهاجري الالحاد ينقسمون عموماً لقسمين رئيسيين، يشمل الاول منهما جملة من نزح منهم من تركيا ويضم الآخر من جاء منهم نازحاً عن شمال سوريا . وكلا الفريقين يعودون في تاريخ هجرتهم الى ما قبل عشرين او ثلاثين سنة، على الأكثـر.

والسبب الرئيسي في الهجرة من تركيا ناجم في الدرجة الاولى عن سياسة تركيا الكمالية التي، خلافاً لمنطق معايدة «سيفر» المعلومة، نجحت في القضاء على استقلال كردستان: على ان المعاهدة المشار إليها كانت تنص، في المواد ٦٢-٦٤، على ان يترك الالحاد و شأنهم في تقرير مصيرهم السياسي : الأمر الذي، ما يعلم الجميع، ادى الى مشادات واضطرابات بين الحكومة الكمالية يومئذ وأكراد الولايات الشرقية حيث يكثر هؤلاء، ففر، بعد استباب الامر للكماليين، من فر منهم وتم بذلك هذه الهجرة التي جاءت بطائفة من اللاجئين الكرد الى زحله وبيروت على الخصوص.

والكردي، رغم تمكّنه اليوم في حماسة، بقوميته، يعيش في الوسط الذي لجأ اليه في لبنان وسوريا، كما في سواها، عيشة المسالم الذي يعرف جيداً، وبصورة عملية، كيف يتحاشى التعرض لما ليس بكردي من شؤون هذا الوسط . ولذلك، كانت سمعة هؤلاء الالحاد اللاجئين، من انصع ما يكون: اذ قلما يهتم المرء منهم لغير اعماله الخاصة التي تتعلق بأمور المعيشة، والتي تمس مصالح المجموع الكردي الحيوية .

والأعمال التي يزاولها هؤلاء، سواء في زحلة او في بيروت، قد لا تتعذر دائرة التجارة البسيطة - شأنهم في ذلك شأن القدماء من اخوانهم في طرابلس - بما الى هذه التجارة صغار الصناعات والنقل الشاق . الا ان منهم، ولا سيما في العاصمة، فريقاً مثقفاً في الآداب والفنون الكردية، ثقافة طالما عرف الجمهور اللبناني من

واما الآشوري، فقد يغضب، بالرغم من معرفته لك، من قولك له -أنت كردي، كردي العرق؛ على ان الآشوريين الأكراد أنما هم في الحقيقة نادرون: وهم، مع ذلك، يميلون الآن كل الميل الى القول بالكردية السياسية، معترفين، على مضض، بأنها كانت جد خاطئة وفاشلة، تلك السياسة الدولية التي، عقب حرب ١٩١٤ - ١٩١٨، قد زجت بهم مابين العرب خارج كردستان. وكردستان طالما اعتبرها الآشوري ولما يزل - شأنه في هذا شأن الكردي نفسه- بمثابة وطن له متقدم دون البلاد العربية. والذي يهمه اليوم في هذا الباب، أن تستقل كردستان ويكون فيها أبناء جلدته - كما يتمنى الأكراد أنفسهم- أحد العناصر الوطنية المعترف بها دون قيد وشرط. ذلك ما يقول به، بعض الزعماء الأكراد.

هذا في زحلة وبيروت؛ وأما عكار وطرابلس، فالكرد فيها (كما هو معلوم) فأنهم على مذهب السنة.

ان الجالية تکاد تكون، على قصر عهدها في البلدة، مستغنیة عن سواها في ما يلزم توفيره لأفرادها من انواع المطبوعات ذات الحاجة الماسة واليومية، كالتفوييمات والروزنامات وما اليها من ضروريات النشر العلمية والفنية، مما اعتاد ان يقوم به الدكتور بدرخان<sup>(١٦)</sup> الذي، الى جانب ما يبذله من المساعي المتنوعة في سبيل الثقافة الكردية في اوساطنا، لا يألو جهداً في نشر التعليم ومحاربة الامية بين ابناء جلدته: فقد سعى سعي الناجح، هو وبعض النافذين من ابناء قومه المهاجرين، حتى وضع مؤخراً في تصرفه، غرفتان في بناية (الليسيه) الفرنسية كان يجمع فيها كل مساء جماعة من الأكراد الأميّين، فيلقى عليهم بنفسه، دروساً في اصول اللغة الكردية : كما انه كان قد وفق من قبل في فتح مدرسة خاصة بـ المصيطبة، ادت، داخل جدرانها، اجل الخدمات الثقافية للجالية المقيمة في العاصمة، مدة من الزمن غير وجيزة. بل هناك في المدينة، بين بعض الهيئات الاجنبية التي طالما كانت ولا تفتّ تعنى بشؤون الاجتماع والثقافة في هذا الشرق - حيث يهمها ان لا تفرق بين عنصر وأخر- من حفظها مؤخراً، تجاه الوضع المتأخر الذي لم تبرح عليه جماعات الكرد المهاجرين من العماله، حافظ الغيرة الانسانية الخالصة، فاختذت تواли مديد المساعدة لهؤلاء، باذلة لهم من مالها واوقات افرادها، عملاً على رفع مستوىهم الصحي والتهدباني في مناطق من البلدة معلومة، على ما نراه من همة المرسلية الاميركية في «زقاق البلاط » مثلاً، الى جانب من دار امين سرها.

اما عدد الأكراد في العاصمة اللبنانيّة فيتراوح بين الخمسة الاف والستة، بينما هم في زحلة، لا يتجاوزون بعض المئات . واما طرابلس فلا تعرف من اصل كردي غير عائلات معدودة، بينما عكار لا يکاد يقطنها من اصل غير كردي، الا القليل ان صحت بعض الروايات.

ومذهب الأكراد الديني في لبنان، مذهب المسلمين السنة، في الأكثرية الساحقة؛ هذا إذا قصرنا الكلام على المهاجرين منهم في زحلة وبيروت، حيث نجد، في كلتا المدينتين، بعض الأكراد المسيحيين<sup>(١٧)</sup>، لاسيما الكاثوليكي، سواء في هؤلاء الكلدانی أم السرياني على الأخص.

## الأكراد في سوريا

أما في سوريا فالأكراد أيضاً قسمان: مندمجون، ممتزجون إلى حد لم يبق معه أثر لقوميتهم، وأخرون لما ينفكوا على كرديتهم يحرضون عليها وعلى مظاهرها كل الحرص. بل هناك، كما في لبنان، من جاؤوا من كردستان التركية أو من سواها، ومنهم من هم فيها أصليون عريقون، باعتبار أن المنطقة التي يأهلونها اليوم من سوريا، جزء في نظرهم لا يتجرأ من كردستان الكبرى، على ما اشترب سابقاً، وان هذه المنطقة منسلحة عنها بالقوة، أي بفعل المعاهدات السياسية التي أبرمت، كما يقول الأكراد، بمعزل عنهم ورغم شتى الاحتجاجات والمناهضات.

ليس الغرض هنا، من هذا البحث، سياسياً ولا متصلة بالسياسة في شيء. لذلك تتجاوز هذا الوضع وما إليه، للقول بأن الممتزجين من أكراد القطر الشقيق بالمجتمع السوري الحاضر، مقيمون أما في دمشق وأما في حماه وأما في أماكن أخرى من الجمهورية السورية، مثل قضاء حارم بين حلب والأسكندرية، وجبل الأكراد في العلوبيين حيث لا تقل قرى الأكراد عن الثمانين - وجبل الأكراد هذا غير جبل الأكراد الواقع في شمال سوريا من جهة الغرب، على الحدود التركية، كما سترى. والمقيمون بدمشق من هؤلاء الممتزجين يؤلفون ما يقارب الربع من حي الأكراد المشهور في الصالحية، إبتداء فيه من محل المعروف بـ«الشيخ محى الدين» إلى ما داخل الحي. كل هؤلاء في دمشق وحارم والعلوبيين وحماه، بل كل من بهم من أفراد أو عائلات الكرد المنتشرين هنا أو هناك في سائر أنحاء القطر - مدنًا وغير مدن - ان جميع هؤلاء وأولئك قد نسوا، مثل أخوانهم في الدام بشمال لبنان، كل ما يرجع إلى أكراد كردستان بصلة ونسب تقريباً، بحيث أنهم لم يستبقوا من كل ذلك غير الذكر بأنهم من أصل كردي نزحوا مع الزمن وعلى التوالي، إلى هذه البقاع وأستوطنوها.

ومجمل العادات واللهجات والأخلاق والأزياء وجميع مظاهر الحياة الاجتماعية في الفن والاقتصاد والثقافة قلماً، أو لا تختلف في شيء، عند الممتزجين أولاً، عما

درج عليه سواهم من أبناء المحيط. وعلى ذلك، راحوا هم ينصرفون، في الحياة العملية، لما أشتهر فيه المحيط نفسه من أعمال وأشغال تختلف بأختلاف البيانات منه والطبقات. فكان من ثم على الأغلب فلاحون منهم وملائكون في العلوبيين مثلاً حارم، كما أن أغلبهم في دمشق وحماء يزاولون التجارة أو الصناعة، أو يتقيدون، في الأولى على الخصوص، بالوظيفة الحكومية، او بالاستخدام التجاري. أما اللغة الكردية فقد تجد مابينهم حتى الآن بعض الشيوخ الذين يعرفونها، سواء في القرية أم في المدينة، لاسيما في منطقة حماه. بل إن هناك فارقاً آخر بين أكراد عكار وطرابلس من جهة وبين هذه الطبقة الممتزجة<sup>(١٨)</sup> من أخوانهم في سوريا من جهة أخرى: والفارق هو أن هؤلاء الآخرين ليسوا، في القرى التي يسكنون، صرف أكراد، بل عادة ما يكونون فيها مختلطين بالآصليين من أهلها. ثم هم أشد عطفاً على الكردية منهم في عكار وطرابلس. ولاشك في أن هذه الظاهرة أنها هي نتيجة تمسكهم، أو نتيجة بقاء شيء لديهم مما يمت إلى الكردية، لا سيما اللغة، ولو على قدر ووجه جد ضئيل ومحدود. على أن في الامر ما يبعث على طرح مثل هذا السؤال - هل يمكن لهذه الطبقة الكردية الممتزجة في سوريا أن تستجمع ما بقي في نفسها من آثار أو أصوات الكردية، استجماماً يمكنها، إذا شاءت، من احياء الشعور القومي ونبذ هذا الحد البالغ من الامتزاج، أو الوقوف عنده نهائياً؟ إن الجواب الذي يسمعك إياه بعض المتنورين من قادتهم، لا سيما في بيروت، يعلّنون أن ذلك أمل ضائع، ليس من القوة بحيث يتيح لأي كان، عملاً متنجاً من هذا الطراز. إن الامتزاج سائر هناك، في نظر هؤلاء القادة، حتماً إلى النهاية.

لقد خرج من صفوف هذه الطائفة الكردية الأصل، في الوطن السوري، أعلام بارزون<sup>(١٩)</sup>، حتى في حقل القومية العربية، أمثال ابراهيم هنانو في حلب، وعبد الرحمن باشا في دمشق، و أشهر مشاهير القناصين في سوريا بل الشرق العربي، السيد ابشع، رفيق الامير يوسف كمال المصري في مجاهل أفريقيا وادغالها، ومحمد كرد علي، والشاعر المعروف في العربية، خير الدين زركلي؛ ثم رئيس محكمة التمييز بدمشق، مصطفى بك برمهه من حارم : ثم آل براري في حماه، أو فيها وما جاورها حيث بلغ عدد العائلات منهم بين الخمسين والستين

مصغرة عن الأقوام الكرد، على تباين فصائلهم وبطونهم! وجواباً على سؤالك ما اذا كان هؤلاء الأكراد المحافظون سوف تدرس كرديتهم فيمتزجون نهائياً، مثل سائر الجاليات الكردية في شمال لبنان وأكثر الأنحاء السورية، ترى علماءهم في بيروت مثلاً يعتبرون على وجه التأكيد أنه، اذا تم الاستقلال لبلاد الكرد بعد الحرب، ستكون النتيجة في مصلحة الكردية بين هؤلاء، على نسبة ٧٥ في المائة، على أقل تقدير؛ وذلك بفضل الهجرة التي سيسهل امرها عندئذ فترى مثل هذا الوسط اسر عديدة، فضلاً عن الافراد، من ينحررون ثانية عائدين الى الوطن الأم، وهم، لأسباب عدة لا بستهم ولا يسوها طويلاً في موطن الهجرة، أليق من يكونون للمساهمة في إنشاء دولة كردية جديدة على الطراز العصري. على أن بين المحافظين أولاء نخبة يعتد بها، عدداً وثقافة، من هم جدراء بالشؤون الادارية والفنية، نسبة الى اخوانهم في نفس كردستان حيث لما تبرح أسباب التعليم والتثقيف والأختصاص غير متوفرة بصورة كافية. هذا فضلاً عن أنهم لم ينسوا بعد اللغة الكردية التي، اذا حلت في مجال الصالحية الكردية بالعاصمة السورية، تكاد لا تسمع سواها بين الجمهور. بل ان الناس هناك لا يتكلمون العربية، الا بفضل الممارسة او المدارس الرسمية خصوصاً، بينما النساء والأطفال في البيوت لا يعرفون غير الكردية التي تعتبر في حق لغة الجالية الرسمية في الحي، ولغة العائلة الوحيدة فيه. ولا يقل عدد هذه الجالية في الصالحية الكردية غير الممتزجة عن اثنى عشر الف نسمة، كما ان مجموع الأكراد بدمشق، ومن فيهم هؤلاء والممتزجون، يعادل العشرين الفاً. ثم ان صح أن فأل الزعماء الأكراد بعودة غير الممتزجين على الاقل من الجاليات الكردية بدمشق الى الوطن الأم المستقل امر واقع يتم لهم في الظروف والأحوال المناسبة، فهل يكون هناك من خوف راكن على اساس صحيح من ان عمل المدارس الرسمية خصوصاً مكتوب له، في وقت قريب، أن يحول، كما يظن بعضهم، دون تحقيق مثل هذه الأمانة، اذ تكون عملية الصهر والإمتزاج قد نضجت في الوقت المناسب، تلك أمور مرهونة بأوقاتها لا يعنينا الان كثيراً أن نخوض فيها.

الأكثرية الساحقة من هذه الطبقة تزاول التجارة في دمشق، لاسيما تجارة

٣١

عائلة او بيت - هؤلاء ومن اليهم من الشخصيات السورية الكبيرة في كل حقل من حقول النشاط الاجتماعي، ومن سافر لهم، ان شاء الله، مقالاً خاصاً نضمته بعض المعلومات الطريفة حول البارز من أعمالهم.

ان عهد هؤلاء الشخصيات باللسان الكردي ليس ببعيد؛ فان آباءهم كانوا يتكلمونه الى سنين خلت، لا تتجاوز الخمسين. هذا، وفي دمشق هي آخر يقيم فيه حتى اليوم، بعض الجالية الكردية المتحدرة منها مثل أسر الشخصيات المومأ اليهم وسواهم، هو حي السروجة، حيث تقيم الان عائلة عبد الرحمن باشا وعائلة ابش . وامثال هذه الاسر عديدة، راحت، في امتزاجها بالوسط، شوطاً ابعد من شقيقاتها في محله الشيخ محى الدين بالصالحية؛ وذلك نتيجة وقوع هذا الحي في وسط المدينة؛ وهو امر سهل عملية الامتزاج وجعل في نضوجها.

عوده الى حي الصالحية بدمشق نترك فيها وراءنا محله الشيخ محى الدين ونلتج بها الى ما قدام، الى قلب صالحية الأكراد: فماذا هناك؟ ان هناك وسطاً بحث كردي في لغته واخلاقه وعاداته وازياره ومعنوياته وثقافته وفنونه وصناعاته وما كل ذلك من ميزات وخصائص يعرف بها الكردي والكردية، اينما كان وكيفما اتجه. هؤلاء هم الجالية المحافظة التي لم يؤثر عليها الوسط بعد، والتي، على خلاف الجوالى الاخرى جميعاً، لا تفتأ تحافظ على أنسابها. بل في ذلك ميزة لها خاصة، حرية بأن تلقى العجب فيك، وهي ان هؤلاء الأكراد - وهم ثلاثة اربع العنصر الكردي بدمشق تقريباً - يوفرون عليك مشقة السفر، او الاسفار، تتجمشها في بطون كردستان وتلالها ليجتمع لديك جدول في اسماء العشائر الكردية على اختلافها؛ ذلك ان في صالحية الأكراد المحافظين بدمشق عائلات تمثل جميع الأنساب الكردية المنتشرة في جميع العالم الكردي على الاطلاق.

وهي - والحق يقال - ظاهرة غريبة، رائعة في غرائبها، تضع بين يديك أسماء العشائر المعروفة في كردستان الكبرى، مثل «رازه»، «ملة»، «سرحدى»، «بابا كردي»، «بولي»، «موتكى»... الى كل ما هناك من أسماء الأسر والعائلات والعشائر والقبائل الكردية العريقة في نسبها الكردي، مما يعطيك صورة في الصالحية

الكردية، بعض الوجوه والأدباء والعلماء والوطنيين القوميين الأكراد في القطر اللبناني السوري على ضالة ما هنالك من موارد العمل لديهم، تحقيقاً لهذا الغرض واذا كان مقدوراً للجاليات الكردية القديمة في هذا القطر، ان تنظم صفوفها في سبيل الكردية، فعندى ان ذلك منوط بعمل هؤلاء الأفراد وما قد يلقونه من أيدٍ في ذلك، لدى بعض الهيئات والمراجع والمنظمات الكردية. ومهما يكن من هذا القبيل، فالظاهر ان الكردية سائرة الى الأمام، في طريق الوعي القومي والتقدم. وقع في يدي حديثاً بعض كتب التدريس العصرية المخصصة للأحداث والمبتدئين، فدهشت لما هو بارز فيها من آيات المجهود والإنقان وهي كتب وضعت بالحرف اللاتيني. من مشاهير أكراد الشام غير الممترجين، خالد بكداش، رئيس الحزب الشيوعي في سوريا - وهو يتكلم الكردية ومن حي الأكراد بالصالحية - ومثله رشاد عيسى، أحد الشيوعيين المعلومين هناك، ثم بعض الزعماء المحليين المعروفين مثل عمر آغا شامدين وعلى آغا زلفو وعثمان آغا الوسي - من غير الوسي بعداد العرب - ثم بكير آغا الوسي أحد كبار تجار الغنم.

ذلك وفي منطقة حماه من الأكراد الممترجين ما تقدر عائلاتهم بالمئات - بما في هذه آل براري أنفسهم. أما في حارم، فعدد هذه العائلات محدود جداً. وأما الدين فسود الأكراد بسوريا على مذهب السنة منه، الا، كما ذكرنا في الكلام على هذا الموضوع في لبنان، النادر من الآشوري والقليل من الكاثوليك - سرياناً و كلدانًا؛ وذلك في الجزيرة ومنطقة كوردا غ، ثم على الخصوص في منطقة الموصل وفي جبل سنجار من العراق، أو بين غير المسيحيين من اليزيدية هناك وفي المنطقة الكردية بالشمال السوري حيث تجد بعض الأوساط المهمة من اليزيدية؛ على ان هؤلاء، كما هو المشهور، انما هم أكراد أقحاح في كل شيء، في الدم واللغة والأخلاق والدين والعادات والتاريخ، على ما سنرى، اذا اتسع المجال للبحث في ذلك، عند الكلام على الأكراد في الشمال السوري.

الأغnam مع كردستان. وجلب ما نعرفه في هذا القطر، بالغم الأحمر التي تعلقها للمؤونة (الأورمه) على ابواب الشتاء - وهي المسماة في الكردية «بازيه سور» من سرحد بتركيا الكردية، وفي الدارج «مور» - إنما هو من عمل هؤلاء التجار الكرد في الشام على الأخص. وتجارتهم في نفس دمشق متنوعة ومتفاوتة الدرجات، ومنها بعض الأعمال الواسعة؛ غير أن أكثرها من النوع البسيط، كما ان الصناعات التي يمتلكونها لا تتعذر، هي أيضاً، الصناعات الصغيرة. وطائفة منهم تملك الأرضي؛ بل منهم بعض كبار المالكين، وفريق مزارعون يعملون في حراثة «العتالة» وآخر يرتزق بالوظيفة، وعلى الأخص في الجيش والشرطة والدرك. والرأي كثيراً بين أكراد الشام، العمل في صناعة النساج التي تستحق، لكثرة أقبالهم عليها، أن نختها بالذكر.

المشهور عن أكراد الشام انهم على العموم يقيمون بالصالحية، حتى انه غالباً ما يتبارى الى الأذهان، لاسيما عند من لم يزد المدينة، ان الصالحية هذه ليست مأهولة بغيرهم؛ الواقع انه في الصالحية هناك قسمان كبيران يسكنهما الأكراد، بينما الآخر يعرف بالمهاجرين، او بحي المهاجرين؛ وكل منهما شعبة خاصة من خط تراجمواي المرجة تنتهي فيه.

في دمشق الكردية مجلتان أيضاً، «الهاوار»<sup>(٢٠)</sup> أو النداء، و«روناهي» أو النور، وكلتا هما تصدران في الوقت الحاضر بالكردية؛ وهدفهما علمي أدبي، وان عنيت الأولى منها بالناحية العلمية على الأخص، والثانية بالأدب الشعبي، باذلة جهدها في تعليم العلوم ونشرها عن طريق هذا الأدب، بين طبقات الشعب العادية. مع ذلك، انما هو اللسان الكردي البسيط، الشعبي - دون «الكلاسيكي» - الذي تكتب به المجلتان؛ شأنهما في ذلك شأن «ستير» و«روزانو» في بيروت.

والمفهوم أن الغرض من ذلك انما يهدف، بالرغم من ان الكردية «الكلاسيكية» جد راقية وغنية، إلى تثقيف الجمهور وتوجيهه توجيهًا صحيحًا في معungan الحياة العصرية المتلاطم.. وهذا الموضوع يذكر بما يقوم به من النشاط في سبيل

التي تكلمنا عنها حتى الآن، سواء منها جالية زحلة وبيروت والصالحية غير الممتزجة، أم جالية حارم وحماد والعلوبيين وعكار وطرابلس ودمشق في غير الصالحية الكردية، وما إلى هذه وتلك من مهاجري الأفراد والأسر المترفة في داخل القطرين، والا لما كانت دمشق رضيت بأن يعامل أكراد المنطقة المذكورة غير المعاملة التي كانت من نصيب أكراد الصالحية غير الممتزجين، فمن لم يمثلوا في المجلس النيابي تمثيلاً عنصرياً مستقلاً كأخوانهم هؤلاء في الشمال.

زد على ذلك، ان هذه المنطقة تعد نفوسها من الأكراد فقط -وهم فيها الأكثرية الساحقة- ما قد يربو، مهما قيل في ذلك، على الثلاثمائة الف، بينما نوابها عن هؤلاء دون الأقلية، نحو أحد عشر، وثلاثة فقط تمثل هذه الأقلية. من ثم يظهر واضحأً انتفاي غنى عن التنويه بأن اللغة الأكراد هناك وكل ما يتصل بها، أو يتغفر عنها، هي لغة كردية خالصة طفت على كل لسان آخر، حتى أصبح يتكلمها سائر الأقليات؛ هي لغة المنطقة الوحيدة، أو تکاد؛ ونسبتها، من هذه الناحية، أكثر إنتشاراً فيها منها في الصالحية الكردية بدمشق، وعليه، لا يخشى القوميون الكرد من ان يحصل هناك أي امتناع فعلي، يمكن أن يشكل مع الوقت خطراً على الكردية، حتى ولو لاح شبح هذا الخطر وأنه صادر عن المدارس، مهما كان نوعها أو مستواها.

في المنطقة التي نحن بصددها، بين الألفين والألف الثمانمائة قرية، كلها كردية يتخاللها بعض القرى أو المزارع من غير الأكراد، وهذا العدد الكبير من الأماكن المأهولة منتشر، غرباً في شرق، من ضواحي مدينة الأسكندرية المشرفة شرقاً على الخليج حيث تنتهي غرباً فروع جبل الأكراد المسمى «كورداغ»<sup>(٢٢)</sup> ومنحدرات Heidi الفروع، حتى منتهى قضاء «الجزيرة» الفراتية الشرقي؛ أما الأقضية المنتشرة إلى الغرب، ابتداءً من هذا الأخير، فهي «عين ديوار»، «قامشلي»، «رأس العين»، «أراب بستان»، «جرابلس»، «منبج»، «اعزان» الذي يتصل بقضاء «كورداغ»، أو جبل الأكراد المذكور آنفاً.

وأما النفوس من أكراد هذا الخط الطويل، فإنها موزعة على هذه الأقضية توزيعاً

## الأكراد في شمال سوريا

بقي علينا، وقد بلغنا بالقاريء، هذا المبلغ من تتبع الأحوال الملائمة لحياة الأكراد الإجتماعية عندنا، أن نلقى نظرة أخيرة نلخص فيها له، وضع طائفة منهم لأنجدها في لبنان، بل في القطر السوري فقط؛ وهو فارق جوهري يمتاز به وضع هذه الطائفة القومية بين البلدين. نصرف النظر الآن عمن يعيش في سوريا من مهاجري الكرد الذين، كما أمواً لـلبنان ويعيشون فيه اليوم قد أموا سوريا في عين الفترة، أي بين الحربين العظيمتين، وهم يعيشون فيها، ثم نذهب بالقاريء إلى هذه الأخيرة حيث نجد، في شمالها، منطقة واسعة الرحاب تمتد بين المتوسط غرباً ونحوه الموصل شرقاً -على ما أشرنا في مقالنا الأول- وهي، في أكثريتها الساحقة، مأهولة بالعنصر الكردي الخاص؛ عنصر يعتبر نفسه كردياً دون شيء آخر، مع أنه -خلافاً لوضع الجاليات القديمة المنتشرة من أخوانهم في القطر، بما في هذه على الخصوص غير الممتزجة منها بالمحيط، كما في دمشق بالصالحية - ممثل في مجلس النواب السوري<sup>(٢٣)</sup> حيث له أربعة عشر نائباً ينتخبون عنه بصفة طائفة عنصرية تختلف في أوضاعها الاجتماعية والعرقية جميعاً عن سائر العناصر الطائفية والقومية التي يتتألف منها جسم الكيان القومي السوري في الوقت الحاضر.

لكن، بما ان الموضوع الذي نعالج، لا نريد أن نلمس منه غير الناحية العلمية، نلتفت عن عنعنات الأكراد السياسية، في ما يعود من هذه إلى شمال سوريا علىخصوص، لنتابع السير في إستقصاء أحوالهم بمعناها الإجتماعي الصرف فنقول: لم نتعثر أولاً على ما ينفي من الأخبار كون هذا الجيل من الناس غير أصيل هناك، منذ ان عرف الأكراد في التاريخ معرفة شعب قائم بذاته، مستقل في أوضاعه الاجتماعية على الأقل عمن دار به أو خالطه من أقوام هذه المنطقة؛ وهي ذي نفس المنطقة التي نوهنا بها في مطلع هذا المقال الثالث، وقلنا أنها موضع مشادة بين الوطنين السوريين والوطنيين الأكراد. ونحن، ازاء وضع شاذ من هذا النوع، لا يسعنا القول بأن هناك جالية كردية هاجرت إلى الأراضي السورية، كالجاليات

في صباح، على مشايخ الدين، بل بلغت به حماسته لهذا المبدأ والرسالة الإنسانية ان رجال الدين، او بالأحرى خصومه منهم و من منحا منحاما من الآغوات شهروا فيه و حرموه من حظيرة الدين الذي يرثزون به. غير ان ذلك زاد في شهرته، حتى امسى مقرراً في جميع الاوساط ولدى كل الطبقات الكردية، بحيث ان شطراً كبيراً مما نشره باتت الاسن تتناقله والشفاه، سواء بين اكراد ايران او تركيا او روسيا او العراق او سوريا ولبنان.

اما شعاره - وهو القومية، او «الكردية فوق الجميع» - فينبغي ان يضحي الزعماء وسواهم في سبيلها كل شيء . فهو لذلك ناقم على هؤلاء الزعماء - دينيين ومدنيين، من يؤثرون مصالحهم الخاصة على المصالح الكردية العامة - اشد ما تكون عليه وجوه النكمة. وانه، لأجل ذلك، كبير العظوة في شعره، لدى العامة. ان «جكر خوين» مولود شاعراً بالطبع؛ لذلك، جاءت نفثاته المنظومة كالسهم، تخترق النفس الكردية حتى الصميم، لاسيما انه يخاطبها، خلافاً لكتاب الشعراء الكرد السابقين، باللهجة واللغة الدارجة التي تفهمها دون صعوبة. وكونه ينظم باللغة الدارجة، لم يمنعه من ان يحتل المكانة الأولى لدى الطبقات المثقفة نفسها؛ ذلك لأن الأكراد اليوم ماضون في كتابة الكردية الدارجة، حتى في صفحهم، على ما أشرت في كلامي على الحركة الثقافية لدى الأكراد في دمشق وبيروت.

ولا بد في ان تصلح الكردية، حتى العامية منها، لأداء ما يخالف النفس البشرية ويحيش فيها من عواطف، او ما يتراءى لها من الاخيلة والمعاني الأدبية، فضلاً عن العلمية منها. ان الكردية لغة قديمة؛ وقد بلغت درجات الرقي فيها، منذ القرن العاشر للمسيح<sup>(٢٣)</sup> حتى الآن، مبالغ رائعة، حتى ان الأكراد يعدون في فخر، منذ ذلك التاريخ الى اليوم، عشرات العلماء والكتاب والادباء والشعراء. من هؤلاء «الקלאسيكيين» مثلاً «ملاي جزيري» و «احمدی خانی»- القرن ١٧ للميلاد؛ وقبل كليهما «ترموکی» بين القرن الثاني عشر والثالث عشر؛ ثم «سیاح پوش» الذي جاء بعد «احمده» و «آغا یوک» في الثامن عشر، و «عبدالقادري کویی» و «مولوی» في التاسع عشر.

متفاوت العدد: وكذلك عدد القرى: فإن من هذه أكثر من الف في «الجزيرة» وحدها. ونحوها من ثلاثة وخمسين في «أراب بینار» وثلاثمائة و تسعين في «كرداع». وهكذا ...

الى اكراد «بينار» وهم -المعروفون بالبرازى- يعود في النسب آل براري في حماه، ومنهم الشخصيات السورية المعلومة، مثل حسني بك البرازى، أحد رؤساء مجلس الوزراء في سوريا، ومحسن البرازى، أحد الوزراء السابقين فيها. على ان هناك، في هذا القضاء وحده، أربع عشرة قبيلة، أو عشيرة كردية، كلها من نسب واحد، هو براري، يجمعها الى أصل واحد، مع اختلاف في أسماء بطونها.

من عرفنا في بيروت مثلاً من اكراد «بينار»، الدكتور بدرخان الذي نوهنا، في مقال سابق، باسمه وبألقابه وأعماله ومقامه، سواء بين مهاجريها الكرد، أم بين غيرهم من مهاجرين ومقمين. هو من مواليد «مقتلہ»، إحدى قرى القضاء، ودكتور في الحقوق وناشر وصحافي ووطني كردي لامع، واسع الإطلاع في كل ما يتعلق بالأكراد والكردية؛ وهو صاحب المؤلفات في ذلك، في جريديته الكرديتين الرائقتين، اللتين ذكرناهما في مناسبات سبقت.

من الشخصيات الأدبية والوطنية المشهورة بين الأكراد قاطبة - وهو من اكراد «عامودا» في قضاء الجزيرة قرب القامشلي، لايكار يتجاوز الأربعين - شاعر الكرد الشعبي العظيم، «جكر خوين»، بل أكبر شعراء الأكراد المعاصرین الذي يمثل أبلغ تمثيل، نفسية أبناء قومه المجاهدين في سبيل الحرية والاستقلال. هو شاعر الكردية المُصهور؛ فيه الشعور القومي طاغ على كل شعور سواء، بحيث انه بلغ من تبلور هذا الشعور في صدره، حتى اصبح يُعد نفسه، ويعده كل من وقف على نتاجه الشعري، مجرد النفس، منزه العاطفة عمما يسمونه مذهبًا او دينا، اذا جاء هذا الدين يحول دون التفاهم المطلوب بين ابناء البشر عامة، وابناء القوم الواحد خاصة، وابناء جلدته على الاخص. على انه، نظراً الى هؤلاء، قد جند شاعريته، بل نفسه وحياته برمتها، للطعن في كل ما من شأنه ان يضع الفوارق ما بينهم . والجدير بالذكر من هذا القبيل ان دروسه لم تتعد بعض المعلومات اللاهوتية التي تلقاها

كان في الامكان أن نضع دروسا وأبحاثاً جد واسعة في الثقافة والأدب والاجتهد عند الأكراد مدى الأجيال؛ لكن، الغرض الأساسي من بحثنا لا يتعذر الآن عموماً أوضاع الأكراد في لبنان وسوريا، نرجى الكلام في التفصيل عن هذا الموضوع إلى فرصة مناسبة إن شاء الله.

## الأكراد البيزيدية

من الأكراد الأقحاح جيل من الناس يعرف باليزيدية . موطنه الآن على الأخضر في العراق، حيث اجتمعت مراكز الدين عندهم والسياسة - قضاء الشيخان إلى الشمال الشرقي من الموصل، وقضاء سنجر إلى الغرب منها حتى الحدود السورية، ثم في تركيا - منطقة جبل الطور وماردين وديار بكر، وفي أرمينيا - على الحدود التركية الروسية عموماً وفي منطقتي قرص وairovan خصوصاً، وفي ما يلي ذلك شمالاً، بروسيا نفسها، حول تفليس في القفقاس؛ ثم في العجم - قليل منهم هناك أو هناك؛ وأخيراً في سوريا - جبل الأكراد وجوار كلس وعينتاب من منطقة حلب، ثم هنا أو هناك من منطقة الجزيرة إلى الشرق من حلب، حتى الحدود العراقية في شرقى جبل سنجر - قرى عدة متفرقة، تبلغ الثلاثين أو تزيد .

لا نتوخى، في هذه العجالة، درس البيزيدية في نشأتها وتطورها ولا في ما هم عليه اليوم أتباعها من أحوال خاصة، الا منها ما يتصل به بالكردية والأكراد، تاركين وراءنا، وربما فقط إلى وقت، ما نضحت او تنفس البيزيدية به من عقائد وتعاليم ومبادئ واهداف ومظاهر في الدين مذهبية واجتماعية، او من آثار لا يستدل بها، مهما كان نوعها على ما يتصل من هؤلاء القوم بالعنصر الكردي، غرضنا الوحيد من هذا البحث الاجتماعي الصرف<sup>(٢٥)</sup>.

ليس من شك في ان البيزيدية يتمون بعرقهم إلى العنصر الكردي ومهما يكن هناك من الغموض الذي يحيق بذينهم، فإن شيئاً من ذلك ليس له اثر في ما يعود إلى الوضع الاجتماعي الذي هم عليه، بما فيه العادات والازياط والأخلاق والأدب واللغة . فانهم، في هذه الاخرية، اكراد مائة في المائة، وهم يتكلمونها على مختلف اللهجات، ولو شاءت ما بينهم احياناً لغات أخرى يضطرون إلى استعمالها مجارة للمحيط والوسط : على ان منهم في العراق وسوريا، من يتكلّم العربية، وفي تركيا، من يتكلّم التركية، وهكذا في أرمينيا وروسيا وايران حيث يتكلّمون الارمنية او الروسية او الايرانية - لغات يعمدون إلى استخدامها خارج بيئتهم في قضاء ما

لهم من الحاجات مع الاقوام التي يعيشون بين ظهرانيها .

وهم، الى ذلك، اكثراً ما يشبهون في أخلاقهم - الصدق عموماً والنزاهة والجد وحب الحرية والاستقلال، ابناء عهم من الأكراد المسلمين الذين، على الاجمال وخلافاً للعرب من ابناء دينهم، أشهر من ان يعرفوا بما فطروا عليه، مثل سكان الجبال على العموم، من نوع الاخلاق والسمجايا الطيبة التي نحن في صدرها . بل تراثهم وهم غالباً ما يستنكفون من مزاولة الاعمال التجارية، مؤثرين عليها الزراعة وتربية الماشي، موقنين بأن تعاطي التجارة امر قلماً يتفق وهذه الخصال الرفيعة، المناقضة للكذب والغش والخداع واسباب الشتم والسبب، وما الى ذلك من دنيء الخصال التي قد لا يسلم منها معبدوهم، «ملك طاووس»، من بعض القذف...! ثم ان اليزيدية لم يكونوا، مع الزمان ورغم ذلك العيش فيه من العزلة عن حولهم من الاقوام - عزلة أدبية وطبعية نجمت عن هذه الاخلاق وجاءت غالباً نتيجة اعتصامهم بالجبال أو الوعر من الأرض، لم يكونوا إلا ليمتصروا، مثل سائر الشعوب، بغير الجنس الكردي من الأمم التي جاورهم أو خالطتهم، كالآراميين في سوريا والعراق، والأرمن في أرمينيا، وغيرهم في غيرها. الا ان سوادهم لم يبرح محافظاً على الدم الكردي الأصيل، محافظة قلماً تجد لها مثيلاً، ليس فقط بين الأكراد المسلمين بل بين سائر شعوب الأرض.

وهؤلاء اليزيدية هم أكراد في وسع المدقق - ان يترك جانباً ما تأتيه به من الأدلة أحوال المجتمع اليزيدي ولسانه - ان يثبت الى حد يعتقد به اصالة الكردية فيهم، اصالة من حقهم أن يعتبروا فيها، ابلغ تقادماً عداهم من الأكراد واشد منهم تمسكاً بها، لا لشيء الا، على الأقل لأن في الدين اليزيدي وما يتصل به من بعض الآداب والأمثال والأخلاق والعادات، ما يؤيد الحكم الفاضي بكرديتهم، على ما سبق فبيئاته من ذلك مستندين فيه الى أحوال القوم الاجتماعية واللغوية على الصواب.

وهذه الأدلة التي يمكن إنزعاعها من صميم التراث الديني اليزيدي، والتي تؤيد كونهم في الكردية، ان لم يكونوا أبعد عرقاً فعلى قدم المساواة، هم ومن طالما

عرفناهم ولا نزال نعرفه بالأكراد من مسلمي هذا الشرق، قد يكون أنها، حتى الآن، لم ترد تحت قلم كاتب ولا باحث.

انها أدلة هي من الكردية بحيث تعود بها الى ما قبل الفتح الإسلامي - الى يوم كانت ديانة (زوررواستر)<sup>(٢٧)</sup> في فارس وما اليها، من خير الأديان وأرقها وأوسعها انتشاراً، يوم كان حراس هيكل «التار المقدسة» فئة من الكرد منتقاة يقومون بختارتها، أثناء الليل وأطراف النهار، على ما درج عليه في الفاتيكان مثلاً، من عرف هناك منذ قرون بأسم «الحراس السويسريين»:

من هذه الأدلة، أن البياض الذي، في مذهب زوررواستر كان يرمي الى برارة النفس ونقاوة الأعمال، هو الكسوة الوحيدة المقبولة اليوم عرفاً وديانة في الأوساط اليزيدية. حيث تجد آثاراً جمة تنطق بتسلب «لزوررواسترية» الى المذهب اليزيدى. على ان اليزيدية لا يرتدون في مواسم الدين عندهم، أثناء الحفلات والأعياد، غير اللون الأبيض.

والمعلوم في ذلك، ان هذه الطائفة من الكرد، قد تكون هي التي، دون سائر أخوانهم من الكرد المسلمين، تكشف اليوم لأعين التاريخ عن وجه الكرد الصحيح؛ ذلك ان نظر فيها نظرة العرقية، مجردة عما انساق له سواد الأكراد، خلال التاريخ، من عواصف التيار الديني الذي، باسم الإسلام، راح يكتسح في الشرق خصوصاً، شتى الأقطار والشعوب والمذاهب الدينية عند ظهوره، بما في هذه عبادة النار أو تكريمهما على مذهب زوررواستر. وقد كان الكرد عصريئاً في من دان من الأمم بديانة العرب الفاتحين وأندمجاً بهم سياسياً، بإندماجهم بهم في الإسلام، حتى فقدوا، او كادوا يفقدون، عنونة القوميّة فيهم والحس الوطني، إلا منهم من ظل محتفظاً، ولو في قليل او كثير من النسخ والتلوиш تزيد فيه الأيام ونوب الدهر والمذاهب المجاورة، بشيء من روح زوررواستر وتعاليمه، وبطائفة من تقاليد الزوررواسترية ومظاهر عبادتها.

هؤلاء هم بالحصر بعض الأكراد الذين عرفوا منذئاً باليزيدية، أحفاد الأكراد من أبناء الزوررواسترية وحراس هيكلها الذين، في سبيل الحفاظ على قوميتهم، آثروا

أما الذي نوهت به، مما يتفق فيه حول آثار الزورواستيرية كل شعوب الأكراد بمن فيهم اليزيدي والمسيحي والسنوي من الإسلام والشيعي، فهو من العادات والأخلاق مثل ما يلي:

ترى هؤلاء يؤثرون تسمية أولادهم «هرمز» وكثيراً ما تسمعهم يقولون: «هو جميل مثل هرمز!» وهرمز على ما هو معلوم من ديانة زورواستر الثانية، الله الخير فيها. ثم هم غالباً ما يتباردون هذه التحية: «اسلم عليك باسم إله النور!» – أي النار، رمز الله هرمن. وهذه الآثار الباقيه من تقاليد الزورواستيرية ما بينهم أغلب ماتلمسها في الأوساط النازلة بالمنحدرين، العراقي والإيراني، من جبال كردستان، مثل «سرحدان» على حدود المملكتين. كذلك الامر في ما يتعلّق بعمل المداخن: من عادة القرويين أن يستعملوا المداخن؛ ولهذا قلما تجد بيته في قرى الجبال وليس فيه مدخنة. والشرط الأساسي في صنع هذى المداخن، ان لا تكون معوجة، بل ينبغي ان تكون من الإستقامة بحيث يصعد اللهب فيها ويخرج الدخان من جوفها مستقيماً إلى فوق؛ وذلك عن شعور ديني عميق يقضى عليهم بإحترام للنار متوارث، أقل ما يمكن أن يقال فيه – وليس للنار، على ما يعلم الجميع، ادنى منزلة في الإسلام دينية – انه بقية حرص الأكراد عليها، ولا سيما اليزيديه، بالرغم مما أصاب المذهب الزورواستيري من انحراف في وجه المسيحية والإسلام على الخصوص.

الخلاصة ان النار لدى الشعوب الكردية، وخصوصاً منهم جماعة اليزيديه، موضع احترام وتکريم واجلال بالغ، كما انها، في عين الوقت، رمز الرفاه وعنوان العمran والرخاء؛ يعتقدون بذلك – خلافاً لسائر الشعوب الذين قد يرون في النار والنور والحرارة مثل هذا – وهم مدفوعون بشعور خفي وقوى، متأصل من نفوسهم تأصل الروح في البدن: انه لا يجوز للفرد منهم أن يبصق مثلاً فوق النار، لا لسب في الأساس الا حرمة النار. بل تعثر في «درسيم» بتركيا، او في أماكن اخرى من بلاد الكرد، من اذا اراد الطلاق حلف بالنار؛ وهذه الظاهرة عند اليزيديه ابين منها عند سائر الأقوام الكرد. ان النار مقدسة لديهم؛ فإهانتها أمر فظيع، والحلف بها يوجب على صاحب اليمين العمل بيمينه.

تجاه الذي نكبت به بلادهم من حرية مسلوبة وسيادة ضائعة واستقلال مفقود، أن يتمسكوا من الكردية بما يساعدهم على الزمان في صون روحها نقية قوية لم يفتوا يؤمنون بحيويتها، تحت ستار من التضامن الديني أشتهر باسم اليزيديه وكانت أصوله راسخة ولما نزل في تربة كردستان أو بلاد مادي، مهد الزورواستيرية. هؤلاء هم الفئة الكردية الوحيدة التي، اذا إنطهى أحدهم من الصلاة، دعا الى الله قائلاً: «أرفع العرش وخذه الى كردستان!» – صلاة عند اليزيديه قديمة يعقل جداً ان تكون من نفس الكردي اليزيدي المتالمه صدى يتربّد في طياتها مراراً في النهار، منعشًا فيها روح الأمل بإستعادة ما فقدت كردستان يوماً من حرية وسيادة واستقلال.

هذا هو شعور اليزيدي المتبلور في صدره، ازاء ما فقدت بلاده وقومه، وازاء ما يتوقع لها موقفنا في داخله: بينما اخوه الكردي المسلم قد ضاعت عليه اجيالاً أو كارات، مثل هذه العاطفة، اذ أخذ بنوع من سحر المعتقد يجمع في دفتيه، بين الدين والسياسة.

على هذا النحو ترى اليزيدي الذي، في تمكّه ببعض التقاليد من مذهب زورواستر الظاهر، كالذي الأبيض في الاعياد الدينية أو سواه، لا يختلف عنه في التمسك بروح زورواستر القومية الوطنية تمكّاً جاء نتيجة العقيدة والأيمان دون أي اعتبار آخر، كالنظافة وما شاكلها، اتك لترى هذا اليزيدي الكردي يتفق وآخاه المسلم الكردي في أمور شتى تذكره بماضيه الديني المتبع في راه – وأخوه المسلم العادي لا يكترث أو قلما يكترث لمغزاها الصوفي في القومية وايحاءاتها الروحية في الوطنية والإستقلال – وهو يود من صميمه، والنفسة على سويداء قلبه، لو تنفتح السموات وتنشق الأرض عن رسول أونبي أو مصلح أو قائد أو مشرع يتم له ما تم لمثله من أنظاره أولاء فيوفق في الجمع بين عناصر الكردية المتحفزة، لعله، والأيام قد تكون مؤاتية، تتحقق لها، في عهد الديمقراطيات الظافرة، أمنية لم يفتأ اليزيدي مدى الأجيال يقايس في سبيلها العسف والارهاق والاضطهاد والمجازر، دون ان يخدم له نفس ويجهن ايمان ويدخل امل؛ هي أمنية العودة بالسلطان الى بلاده كردستان.

وكانه لم يحدث هناك شيء مما كان فلم يسع الامير، ازاء تلك الشجاعة، الا ان ابدى اسفه وامر فضمه جرح غريميه اليزيدي، واكرمه واطلق سراحه وعاد ادراجه الى حيث كان، بعد ان قطع المواثيق على نفسه، بالمحافظة على اولئك الجيران الشجعان من ابناء جلدة الاسير الباسل، اخوة الاكراط بالدم . بمثل هذا الروح القوية العالية، بمثل هذا التمسك اليقيني بالعقيدة والمبادئ، بمثل هذا النوع من نكران الذات في سبيل القومية والوطنية، بمثل هذى المظاهر الرائعة من كبر النفس والشجاعة والشهم، تمكن الرئيس اليزيدي في حالة اسره، من ان يكتسب اعجاب ابن عرقه الكردي المسلم، ومن السيطرة على عواطفه، حتى اتخذ الامير منه اقرب الاصدقاء، ومن اخوانه اليزيدية، اكرم الجيران واعز الاخوان».

والحقيقة ان في اليزيدية من الخصال الكريمة والاخلاق الفريدة ما من شأنه، رغم الذي هو عليه مذهب المختلط المختلط من غريب المتناقضات في المعتقد والعادات المتصلة به، ان يجعل منه نسبة الى من بغيرته من عشائر الاعراب المتبدية في شمال سوريا والعراق، شخصية من حقها ان لا تخسها التقدير والاحترام، على ما فعل الامير الكردي منذ قرن او يزيد . والجدير بالذكر في هذا شأن، ان كلا الطرفين اليوم، الكردي اليزيدي والكردي المسلم على السواء، اصبرا، في عهد القوميات الاخير - على نحو ما صار اليه منذ نهاية حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ كل من المسيحي والمسلم الكردي - وليس ما بينهم، على تفاوت المعتقد في الدين، ما يحول دون التفاهم التام يسعون له على اساس من رابطة الدم متين، لا بد من ان يقوم عليه اليوم او غداً، صرح الكردية السياسي في المنطقة المعروفة عند الخبراء العسكريين حديثاً، بالمثلث الحربي او الاستراتيجي<sup>(٢٨)</sup>، بين إيران وتركيا وسوريا وال العراق والقفقاس.

قد سردت حتى الان، بعض الآثار التي يستدل بها على أن الكردي عموماً كان، حتى العصر الاسلامي، يدين بالزورواستria<sup>(٢٩)</sup>، وان اليزيدي أبلغ تأصلاً في كرديته وبديانة «زورواستر» الكردية، وان في اليزيدية اليوم شكلاً من هذا المذهب الذي كان فيه قبلأً للعنصر الكردي بعض الامتيازات الخاصة، مما لم يكن لأبناء عرقه من الماديين والفرس، وان ما كان مستحکماً منذ الفتح العربي حتى العصر

والأغرب هناك ان الطلاق ربما جاء نتيجة إهانة موجهة الى النار، بطريقة او بأخرى، كالبساق عليها قصد الإهانة! هذا الى ما يتبعن لك من احوال أخرى لا تتوقف في معرفتها بغير التجوال في ظهرانيهم، حيث يدهشك ان تعلم بأنه، في بعض الأوساط هناك، لا يجوز للرجل ان يتزوج بأكثر من واحدة، الا اذا كانت امراته عاقراً! هكذا كانت الحالة قدیماً في دین زوروستر - زوروواستر الذي أنتبه تربة القطر الكردي منذ نحو من ثلاثة آلاف سنة، والذي يمكن، في كثير من الحق، ان يعتبر نبي الأمة الكردية قبل ما اسلم منها من أسلم.

يعتبر اليزيدية عند الإسلام من الداء الأعداء<sup>(٢٧)</sup>. وقد طالما أضطهدتهم دول الشرق الإسلامية على مدى الأجيال، وعلى الخصوص حديثاً في عهد الأتراك العثمانيين. وهو أمر لا يخلو الآن، في القرن العشرين، من أثر حتى عند البعض من حكومات الإسلام المجاورة عينها. وهكذا الأكراد من المسلمين أنفسهم: فانهم كثيراً ما كانوا يناهضون اليزيدية في ماضي، مدفوعين على الأغلب بروح السياسة العثمانية، فكانت لذلك وقائع وحروب ومذابح راح فيها، ضحية ذاك التعصب المكروه، آلاف اليزيدية الذين كانوا لا يرهبون شيئاً ولا كانت تغريهم مواعيد في سبيل الحفاظ على كيانهم وديانتهم.

قصٌّ على أحدهم - احد الأكراد النابهين من سلالة الأمراء الكرد العريقة التي كانت، في عهد السلطان سليم العثماني وما بعده حتى الى زمان من هذا العهد، تحكم منطقة «البوتان» في جهات جزيرة ابن عمر اليوم - لقد قص على هذا الكردي النابه حادثة رائعة جداً جرت، منذ ما يقارب المائة سنة، لواحد من أجداده الأمراء، يوم كلفه «الباب العالي» في الاستانة ان يغير على من كان من اليزيدية في جواره، للتوكيل بهم والإكراه عليهم على الاسلام، اذا استطاع الى ذلك سبيلاً. الى ان قال محدثي : «وكان قد وقع اسيراً في ايدي رجال الامير، احد رؤساء اليزيدية من جبل سنجار. فلما جيء بهذا الرئيس الى خيمة الامير، عرض عليه هذا ان يأخذ بالاسلام : فرفض هو اولاً وثانياً وثالثاً، حتى عيل صبر الامير فاستل سيفه يقطع به ذراع الاسير اليمني وكان يمسك بها، وهو واقف، احد اعمدة الخيمة. فلم يكن من اليزيدي، وقد بترت يمناه، الا ان رفع اليسرى يمسك بها ثانية عمود الخيمة،

## الأكراد في لبنان الجنوبي

كنا نود ان نقف الان عند هذا الحد من البحث الاجتماعي حول الأكراد في لبنان وسوريا. لكن، قبل إختتام الكلام، نرى لزاماً، وقد وصلت اليانا مؤخراً بعض المعلومات، ان نقول كلمة في طائفه من الكرد بلبنان الجنوبي، يعرفون هناك بمشايخ آل صعب، او بالصعيدين على الإطلاق، ومنهم بگوات آل الفضل في النبطية.

ان أول ما يتبارى الى ذهن البعض من سكان هذه البلاد، ولا سيما غير المحمديين منهم، ان الكرد هم من مذهب السنة دون غيره في الاسلام. وهو خطأ قد تجده له عذراً في الجهل الذي هم عليه هؤلاء البعض، فضلاً عن ان السواد من القوم الكرد يدينون اليوم من الإسلام بمذهب السنة على العموم، فيظن سواهم من عامة الناس على الأخص، ان ليس من الأكراد من هم على غير السنة. على ان الصعيدين اولاً (٣٠) من مذهب الشيعة شأنهم في ذلك شأن كثير غيرهم من اقحاح الأكراد في كردستان الجنوبية على الخصوص. والمفهوم في هذا الباب ان الشيعة لم تكن في الأصل مذهب الأجداد الصعيدين، وان هؤلاء -سواء كانوا، على ما يدعون هم وعلى ما يحققه العلامة الشيخ «أحمد رضا»، من سلاله صلاح الدين نفسه أم تحدروا في الأولى «من احد خاندانات الأكراد الذين رافقوا صلاح الدين في حملاته»، كما يزعم صاحب «العقد المنضد»، شبيب باشا الأسعد -لم يكونوا، قبل نزولهم بجبل عامل، من مذهب الشيعة على ما يبدوا، بل اخذوا به لضرورات في السياسة محلية، رأوا معها ان مسايرة أهل البلاد الذين يحكمون، ايسر عليهم، اذا شاركوه في المذهب. وهكذا، على ما يؤثر عن لسان فايز بك الفضل، نرى الصعيدين ومن اليهم من آل الفضل، قلما يأبهون على العموم لما يستجد عادة لدى «متاولة» الجنوب من الفكر والحركات على الجملة، على ما كان من ذلك مثلاً في الحركات السياسية التي نشبت في اطراف جبل عامل، عقب حرب ١٩١٤-١٩١٨.

ومهما يكن من أمر هذه الحقيقة، فإن جد العائلة الأول، المسمى «بهاء الدين»، قد

الأخير، من شديد العداء بين مختلف الأقوام الكردية من مسلمين ويزيدية وموسيحيين، قد زال تماماً أو هو في طريق الزوال، وان جميع هذه العناصر المتاخية في العرق والمعتقد القديم قد باتت تshedها الان، بعضها الى بعض، وشائع صلبة من روح القرابة والتزعنة القومية والمصلحة الوطنية، وان هذه الأخيرة شرع الكل يدركون، خلال الفترة المنقضية بين الحربين العظيمتين الأخيرتين، إنها كانت ولا تزال نافرة لا تختلف في شيء مطلقاً مع المصلحة والقومية والوطنية العربية، فضلاً عن التركية والأيرانية منها، وان خير ما يمكن أن يعمل له المخلصون بين هذه الشعوب والدول كافة، ان تنصرف كل أمة منها للعمل على حدة في سبيل بلادها، بناء على ما اوحى به «براءة الأطلاسي»، دون ان تحلم بعد أحداها بـ مطامع استعمارية واندماجات عنصرية وتوحيدات سياسية مهما كان نوعها ودرجتها، لاسيما انها شعوب وأمم ودول في هذا الشرق الأدنى والأوسط، لما تستكمel حياتها الخاصة، لا في الميدان الثقافي ولا الاجتماعي والإقتصادي ولا السياسي.

هذا مجمل ما أشرت اليه في الكلام على اليزيدية، أحد الأقوام الكرد الاقحاح، وهم - وان كانوا، بوصفهم يزيديه، قليلاً العدد في الشمال السوري - فانهم، بوصفهم أكراداً يؤلفون والأكراد المسلمين والمسيحيين وحدة عنصرية وقومية واجتماعية مستقلة، لذو شأن يذكر في تقرير المصير السياسي المقبل، بين المثلث العربي الذي يأهلون، وسائر الأقطار التي يجاورون.

التمرد على حكومة الاستانة، او بالاولى على البasha السفاج، ممتليها في عكا، وقد كان بين اولئك الرعماء، مشايخ آل صعب ايضاً. ويظهر في ذلك، ان هؤلاء كانوا من جملة من نكوا بقساوة الجزار وظلمه وجشه، حتى قدر لهم ان يغتربوا مطرودين عن وطنهم، حيث لوحقوا وصودرت املاكم، في نحو عام ١٧٨٠ ولما كان الصعيبيون لم ينفكوا يعرفون أنفسهم بأنهم من اصل كردي، تيمموا، في هربهم من وجه الوالي العتيد، شطر عكار من لبنان الشمالي، حيث التجأوا في كتف المراعبة أنسائهم، من ظلم البasha. وقد ظلوا هناك، مقيمين بدار خاصة في «عكار القديمة» تعرف حتى الان بـ«دار العشائر»، حتى ذهب ريح الجزار الخبيثة، وخلفه في ولاية عكا، عبدالله باشا الذي امر فرج زعماء الجبل المختلفين الى مواطنهم، بين فيهم مشايخ آل صعب. وقد كان ان ما اعتراض به هؤلاء عما فقدوا، ناحية «الشومر» في جبل عامل نفسه، يأخذون اموالها الاميرية ويتملكون منها، على الطريقة الأقطاعية، ما أنتهتهم على ذلك ظروف الزمان، فكانت إقطاعية أكثر املاكم فيها. ذلك ولا مندوحة لنا من التنويه بأن الصعيبيين كانوا، مدة حكمهم في بلاد الشقيف، أي قبل فرارهم من وجه الجزار، قد اقاموا، رحرا من الزمن، بالقلعة القديمة المشهورة هناك والمعروفة عند سكان البلاد باسم «قلعة الشقيف»، وفي كتب التاريخ الأجنبية خصوصاً، بـ«قلعة بلفور».

اما المشهورون من المشايخ الصعيبيين في العهد الأقطاعي، فمنهم الشيخ علي الفارس: واليه ينسب الفضل في كسب الواقعة المعروفة بـ«معركة كفر رمان»، حيث كانت في قيادته، جموع العاملين اثناء الفتنة التي نشببت بين هؤلاء ولبنانيي الجبل، وكانوا في قيادة أحد الأمراء الشهابيين. ثم من مشاهير الصعيبيين في ذاك العهد، حسين بك الشبيب، الذي أكثر ما كانت شهرته بالشجاعة.

هذا الان ما يتاح لنا تسجيله حول الأكراد في جنوب لبنان، ولعل فيه بعض الفائدة.

اتجب ثلاثة أولاد كان «علي» أكبرهم. وعلى هذا هو الذي لقب بلقب «صعب»، حتى غلب ذلك على من عرف من هؤلاء القوم بالصعيبيين في أماكن شتى من الجبل -جبل عامل، حيث تجد اليوم منهم، فضلاً عن النبطية، في المروانية والبابلية وأنصار وزفتا ودير الزهراني وكفر رمان، قرى بات الآن أكثرها في ملكية سواهم، الا البابلية؛ فانها لما تزل ملك آل الفضل المقيمين حالياً في بلدة النبطية. وبيننا أكثر الصعيبيين، وعددهم زهاء المائتي نفس، قد أمسوا وأغلبهم ضعفاء الحال على شيء من العوز احياناً، ترى آل الفضل؛ وهم لا يتجاوزون العشرين عدماً في بيوت ثلاثة محصورة في قصبة النبطية، أوسع نفوذاً واغنى ثروة واوجه مقاماً، حتى عد بين البارزين منهم في هذا العصر أفراداً معلومون، مثل نعيم بك وأخوه محمود بك، جد النائب الوزير السابق، محمد بك الفضل، ثم فضل بك والد بهيج بك النائب اللبناني السابق ورئيس بلدية النبطية في الحال وعم الوزير من زوجته؛ وكلهم في النبطية بعينها. وأل الفضل هؤلاء لا ترجع شهرتهم بهذا الأسم الى وقت بعيد: بل الى جد الوزير الموما اليه، والذي هو ابن فايز بن بك محمود بك بن حسن بك بن فضل بك.

نزل الصعيبيون، اول ما نزلوا من جبل عامل، بلدة النبطية؛ وهي هناك حاضرة المنطقة المعروفة بناحية أو «بلاد الشقيف». وقد حكموا هذه المنطقة حكماً إقطاعياً دام حتى ولاية الجزار: أما ان هذا الحكم تم لهم هناك فور قدومهم، أم انه انقضت مدة حتى استقام لهم، فهذا ما يبدو، في تاريخ الاسرة، غير مقرر تماماً حتى الان. وليسقصد هنا أن نلم بتطورات السياسة التي مرت بهم في التفصيل؛ لذلك عزفنا عن التحقيق في هذا الأمر الى إشارة لابد منها في موضوع هذى التقلبات:

ذلك ان جبل عامل نشب في، في عهد أحمد باشا الجزار، أحد ولاة الأتراك العثمانيين الأفذان في ساحل المتوسط - الأفذان في مساوىء الحكم على الخصوص، حركة عصيان جاءت نتيجة ما شجر يومئذ بين الوالي وزعماء الجبل الأقطاعيين، من أسباب الخلاف الذي تطور وأتسع، حتى أنتهى بهم الى إعلان

فضلاً عن غير المسلمين - من فلاحي أصحاب الاقطاع الكرد في عكار، إنما هم في الأولى من غير العنصر الكردي: وان عدد هؤلاء الزعماء الأقطاعيين هناك، إنما ينافر، على وجه التقرير، نحواً من ثلاثة آلاف نفس: وانهم جميعاً إنما تحدروا من نسل «مرعب»، الجد الأول الذي قدم عكار حوالي ١٧٥٠، هو ومن رافقه من الفرسان الأكراد، وعددهم سبعون، حين جاؤوا بأمرته، بناءً على تدبير إداري لجات اليه الأستانة في ذلك العهد، ليس تأدبياً لهم ولا تخلصاً من شرهم، بل تأدبياً لأمراء آل سيفا الذين كانوا، وهم سادة عصرئذ، غالباً ما يمتنعون عن دفع ماعليهم من الجزية لخزانة الدولة، والذين، من حين إلى آخر، لم يكونوا ليحجموا، اذا أتتهم الظروف، عن سلب ما كان يمر بعكار من الأموال الأميرية المرسلة إلى حكومة الباب العالي؛ ثم ان تركيا، او شرق الأناضول، ليس الموطن الأصلي الذي عنه نزح هؤلاء الكرد، بل هذا الموطن، هو جبل الأكراد في منطقة حلب - الأسكندرية.

كل تلك تدفقات نعلم منها أيضاً ان «مرعب» هذا قد مد السلطان اليه يومئذ يد المعونة، مساعداً اياه على «السيفيين» مساعدة أفضت مع الأيام إلى إذلال هؤلاء والى زوال سلطوتهم في ناحية عكار، حيث أحتل هو ورجاله السبعون، محل «آل سيفا» نهائياً وامتلكوا بالقوة، على الطريقة الاقطاعية، وبمؤازرة الحكومة ضمناً، أو علينا أحياناً، أطيب ما في عكار من الأرضي الخصبة التي لا يزال منها حتى اليوم، قسم كبير في أيدي أحفادهم - هؤلاء هم «المراعبة»، نسل «مرعب» الكردي الأصل، دون ان يكون في عكار من الأكراد، من قد يظن البعض فيهم أنهم، خلافاً لما عرفناه من ذلك في صدد الصعيدين في الجنوب، من سلالة صلاح الدين نفسه، او بعض رجاله. وهذا الاصل الكردي العام الذي يجمع، دون أن يمر مباشرة بصلاح الدين ورجاله حملته، بين الكرد في جبل عامل وابناء جلدتهم في عكار، هو الذي، في واقع الحال، شجع أولئك على طلب الحماية عند هؤلاء، هرباً من مطاردة الجزار، كما رأينا آنفاً.

ان مركز المراubaة في الشمال ونفوذهم فيه، ارسي منه عند الصعيدين في الجنوب: ذلك لأن البقوات المراubaة لما يفتوا أصحاب ثروة في الأملك أوسع جداً، على ما نعلم، من أبناء عمهم هؤلاء، المشياخ الصعيدين، ومن فيهم بقوات آل الفضل في النبطية . على ان أولئك في عكار اغنى وانفذ من فيها من أصحاب الأملك على الاطلاق .

## عودة على بدء

لقد مر بنا الكلام على الأكراد في لبنان الشمالي - بعكار وطرابلس. لكن، وقد قيضر لنا الوقوف على بعض المعلومات التي تكرم بها علينا حضرة الأستاذ ديب، ابن عكار من جهة وأحد العارفين البارزين بأخبارها وأحوال أهلها، لايسعنا، مع الشكر نمحضه إياته على هذه الخدمة يتناول فيها الأكراد المراubaة معاً والصعيدين، إلا التريث والروية، ناظرين في هذه المعلومات الجديدة نظرة اعتبار يجدر معها، بعد التحقيق، الكثير من القناعة بأنها واقعة: على انها، في التفاصيل خصوصاً، ذات قيمة تستحق التقدير والقبول:

لقد ذكرنا، هنا وهناك، في معرض الكتابة حول الأكراد بعكار، قولنا: لحلحيدكرون - أي الزعماء الكرد - انهم، ومن دونهم من الفلاحين، قد جاؤوا يوماً من تركيا، او شرق الأناضول، لأسباب لا يعلمون حقائقها ويقدرون انها لاتتعذر بعض الخزارات أو المناوشات بين هذه العشيرة أو تلك، ان لم تكن في الحقيقة اسباب هناك سياسية حملت حكومة الأستانة يومئذ على ابعاد اجدادهم الى هذه المنطقة؛ كما يستفاد ايضاً من سياق الكلام عليهم، ان «الفلاحين» هناك، «القليل ان صح مايقال»، هم، ومن اليهم من «الأثنى او الأربع عشرة عائلة» من الزعماء الأغوات والبقوات الأقطاعيين، «من أصل كردي» - نقاط اربع اورданها سابقاً في كثير من التحفظ ونوجزها الآن، طلباً لتمحيصها، فيمايلي:

أولاً - ان معظم العكاريين - بمن فيهم أصحاب الأملك والفالحين من المحدين طبعاً هم أكراد: ثانياً، ان أصحاب الأملك من الأقطاعيين هؤلاء لا تتجاوز عائلاتهم، الأربع عشرة عدماً، أي، ان تعتبر معدل العائلة أو البيت الواحد خمسة أفار، نحو سبعين نفساً: ثالثاً، ان السبب في مجيء جميعهم مبعدين الى هذه البلاد، كان ناجماً اما عن اسباب قضت بها سياسة العثمانيين الادارية، واما عن مناوشات قبلية بين العشير: رابعاً، ان الوطن الذي نزحوا عنه هو تركيا، او شرق الأناضول.

والذي ندللي به الآن، بناء على التحقيق الجديد، ان معظم الأهالي المسلمين، -

فيه منازع، حتى البasha، مثل السلطان الذي قلما كان يقدم على امر يتعلق بمنطقة نفوذهم، دون استشارتهم والاستيقاظ من رضاهما، على نحو ما كان يجري يومئذ، حتى العهد الدستوري في الأستانة، في جميع أنحاء السلطنة. وبينما كان جبل لبنان، في معظم كسروان على الأقل، ينامض علناً وبالسيف، طبقة الإقطاعيين من حكامه، كانت عكار، في تلك الحقبة عينها – منذ منتصف القرن الماضي، لا تزال راسفة في قيود الإقطاعية الحادة. بل قلما اثر ذاك العهد الدستوري في هذا الوضع من إقطاعية عكار. أما الآن، او منذ ما بعد ١٩١٨، فان الحالة هناك قد تحسنت نوعاً، بالنسبة إلى غير الفلاحين على الأقل، ومن ليسوا من مزارعي الـبـكـوـاتـ من عامة الشعب. وقد تكون عكار اليوم من أشد المناطق اللبنانيـةـ تـأـخـرـاـ فيـ المـدـيـنـةـ،ـ انـ لـمـ تـكـنـ أـشـدـهاـ.

من مشاهير المـراـعـبـ الـلامـعـينـ،ـ عـلـىـ بـكـ الأـسـعـ وـالـسـيـدـةـ جـلـولـ ذاتـ الشـأنـ والـخـطـرـ مـدـةـ حـكـمـهـماـ.ـ وـتـرـوـيـ عنـ السـيـدـةـ جـلـولـ هـذـهـ،ـ شـتـىـ النـوـادـرـ،ـ ثـمـ مـنـهـمـ جـدـيدـ بـكـ،ـ الـلـقـبـ بـأـبـيـ طـلـلـةـ،ـ وـهـوـ إـذـيـ كـانـ،ـ إـذـ تـنـقـلـ فـيـ الـبـلـادـ مـنـ مـوـضـعـ إـلـيـ آـخـرـ،ـ دـقـتـ الطـبـولـ أـمـامـهـ،ـ تـنـبـيـهـاـ لـلـسـكـانـ لـيـتـأـمـبـوـاـ لـمـلـاقـاتـهـ وـالـاحـتفـاءـ بـهـ،ـ مـنـهـمـ أـيـضاـ مـحـمـدـ باـشاـ المـحـمـدـ،ـ جـدـ عـبـوـدـ بـكـ عـبـدـ الزـرـاقـ،ـ أـبـيـ النـائـبـ الـحـالـيـ،ـ مـحـمـدـ بـكـ.ـ وـمـاـ يـؤـثـرـ مـنـ الـحـدـيـثـ عـنـ عـبـوـدـ،ـ فـيـ صـدـ حـدـهـ هـذـهـ،ـ آـنـ،ـ آـيـ مـحـمـدـ باـشاـ،ـ اـهـدـىـ إـلـىـ السـلـطـانـ عـبـدـ الـحـمـيدـ الـفـ تـنـكـةـ سـمـنـ؟ـ بـلـ يـنـسـيـ إـلـىـ الـحـكـمـ،ـ عـلـىـ آـنـ،ـ مـهـمـاـ يـكـنـ مـنـ هـذـهـ النـسـيـةـ،ـ فـلـ أـقـلـ مـنـ آـنـ تـعـنـيـ آـنـ كـانـ فـيـ عـهـدـ صـاحـبـ نـفـوذـ بـعـدـ وـهـيـةـ بـالـغـةـ.

ومـاـ يـحـكـيـ عـنـ عـلـىـ بـكـ،ـ آـنـ زـادـ مـاءـ السـمـونـيـةـ،ـ قـرـيـةـ كـانـ يـمـلـكـهاـ فـيـ سـاحـلـ عـكارـ،ـ وـاـكـثـرـهـاـ بـلـوـمـ مـلـكـ أـهـلـ مـنـيـارـهـ،ـ «ـسـبـعـةـ اـثـلـاثـ»ـ؟ـ ثـمـ كـانـ هـوـ مـعـاصـرـ الـأـمـيرـ بـشيرـ الـكـبـيرـ فـيـ جـبـلـ لـبـنـانـ،ـ وـكـانـ فـيـ لـشـاعـرـ هـذـاـ الـأـخـيـرـ،ـ بـطـرـسـ كـرـامـهـ،ـ مـدـائـحـ عـدـةـ،ـ مـنـ جـمـلـهـاـ قـصـيـدةـ يـصـفـ لـهـ فـيـ مـعـرـكـةـ جـرـتـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ أـهـلـ الـحـصـنـ وـصـافـيـتـاـ مـنـ بـلـادـ الـعـلـوـيـنـ؛ـ وـذـلـكـ عـنـ قـرـيـةـ هـنـاكـ تـعـرـفـ بـاسـمـ شـاصـ؛ـ وـمـحـمـدـ باـشاـ المـحـمـدـ هوـ الـذـيـ،ـ فـيـ يـوـمـنـاـ،ـ أـكـثـرـ مـاـ يـفـاخـرـ بـهـ،ـ عـلـىـ الـأـقـلـ لـدـىـ الـبـكـوـاتـ مـنـ أـهـلـ بـيـتـهـ،ـ مـثـلـ عـبـوـدـ بـكـ وـأـبـنـاءـ عـمـهـ مـنـهـ،ـ وـهـؤـلـاءـ،ـ خـلـافـاـ لـأـبـنـاءـ عـمـهـ الـأـبـعـدـينـ،ـ أـحـفـارـ عـثـمـانـ باـشاـ الـذـينـ يـقـطـنـوـنـ فـيـ الـأـوـلـىـ قـرـيـةـ بـيـنـنـ،ـ آـنـمـاـ يـقـطـنـوـنـ هـمـ فـيـ دـوـرـهـمـ،ـ فـيـ بـيـرـقـاـيـلـ

والـبـكـوـاتـ الـمـرـاعـبـ اـنـفـسـهـمـ عـلـىـ وـجـهـيـنـ،ـ مـنـ نـاحـيـةـ الـغـنـىـ وـالـعـدـدـ؛ـ عـلـىـ انـ الـمـنـاطـقـ الـمـقـيـمـيـنـ بـهـاـ الـآنـ،ـ تـنـقـسـمـ هـيـ اـيـضاـ إـلـىـ قـسـمـيـنـ اوـ ثـلـاثـةـ،ـ الـقـيـطـعـ الـذـيـ،ـ عـلـىـ مـاـ يـظـهـرـ،ـ يـضـمـ الـعـدـدـ الـأـكـبـرـ مـنـهـ،ـ ثـمـ الـدـرـبـ وـالـجـوـمـهـ.ـ وـلـعـلـ لـبـنـانـ لـمـ يـشـهـدـ،ـ اوـ قـلـمـاـ شـهـدـ مـنـ الـعـائـلـاتـ مـنـ كـثـرـ عـدـدـهـاـ كـالـمـرـاعـبـ،ـ وـغـنـاهـمـ فـيـ الـدـرـبـ وـالـجـوـمـهـ،ـ بـلـ فـيـ الـجـوـمـهـ وـحـدـهـ،ـ اوـسـعـ مـنـهـ فـيـ الـقـيـطـعـ.ـ الاـ اـضـيـفـتـ إـلـىـ هـذـاـ،ـ اـمـلـاـكـ عـبـوـدـ بـكـ عـبـدـ الرـزـاقـ فـيـ صـافـيـتـاـ بـالـعـلـوـيـنـ؛ـ وـالـنـفـوذـ الـأـوـلـ هـوـ الـيـوـمـ فـيـ الـأـوـلـىـ لـبـكـوـاتـ الـقـيـطـعـ مـنـ الـمـرـاعـبـ طـبـعاـ.

لـيـسـ مـنـ الـمـرـاعـبـ مـنـ يـعـنـىـ بـالـمـهـنـ وـالـفـنـونـ وـالـحـرـفـ وـالـعـلـومـ.ـ لـذـكـ تـنـدرـ وـجـودـ الـمـتـقـيـفـيـنـ بـيـنـهـمـ تـقـيـفـاـ مـدـرـسـيـاـ عـالـيـاـ اوـ مـتوـسـطاـ؛ـ اـلـلـهـمـ اـنـ نـسـتـنـ بـعـضـ الـافـرـادـ الـذـينـ يـعـدـونـ فـعـلـاـ عـلـىـ الـأـصـابـعـ،ـ مـثـلـ النـائـبـ الـحـالـيـ،ـ مـحـمـدـ بـكـ بـنـ عـبـوـدـ عـبـدـ الرـزـاقـ وـقـنـافتـهـ لـاتـيـنـيـةـ فـرـنـسـيـةـ يـقـالـ اـنـ حـاـمـلـ فـيـهاـ شـهـادـةـ الـحـقـوقـ،ـ وـالـأـخـرـيـ فـيـ الـأـخـتـصـاصـ بـالـزـرـاعـةـ؛ـ كـمـ اـنـ مـنـهـمـ اـيـضاـ بـعـضـ الـأـطـبـاءـ،ـ وـهـمـ ثـلـاثـةـ،ـ وـبـعـضـ خـرـجيـ الـحـقـوقـ،ـ وـهـمـ اـثـنـانـ عـلـىـ مـاـيـبـدـوـ،ـ مـنـ حـمـلـةـ الـمـأـذـونـيـةـ فـيـهاـ.ـ اـنـ الـمـرـاعـبـ عـلـىـ الـعـلـومـ هـمـ فـقـراءـ عـلـىـ قـدـرـ مـاـ هـمـ اـغـنـيـاءـ اـمـلـاـكـاـ.

اـمـاـ الـمـسـكـنـ الـذـيـ حلـ بـهـ نـهـائـيـاـ اـجـدـادـ الـمـرـاعـبـ فـيـ الـشـمـالـ،ـ فـهـوـ بـعـدـ تـنـقلـاتـ لـجـأـوـاـ إـلـيـهـ مـدـةـ مـنـ الـزـمـانـ،ـ بـرـجـ عـكارـ فـيـ الـجـوـمـهـ،ـ اوـ عـكارـ الـقـدـيمـهـ،ـ اوـ عـلـىـ الـأـطـلـاقـ،ـ عـكارـ الـبـلـدـةـ.

يـوـثـرـ عـنـ السـلـطـانـ عـبـدـ الـحـمـيدـ،ـ اـنـ كـانـ،ـ اـرـاءـ الـمـرـاعـبـ هـؤـلـاءـ،ـ ذـاـعـفـ خـاصـ حـمـلـهـ عـلـىـ تـقـدـيمـ مـكـتبـةـ ذاتـ قـيـمةـ،ـ خـصـصـهـاـ لـلـمـدـرـسـةـ الـتـيـ كـانـ اـنـشـأـهـاـ لـهـمـ فـيـ قـرـيـةـ مـشـحـاـ بـالـجـوـمـهـ.ـ وـقـدـ أـمـسـتـ هـذـهـ مـكـتبـةـ وـأـكـثـرـ مـاـ فـيـهـ مـنـ الـكـتـبـ مـوزـعـ هـنـاـ وـهـنـاـ،ـ بـيـنـاـ الـمـدـرـسـةـ نـفـسـهـاـ قـدـ اـقـفـلـتـ أـبـوـابـهـاـ،ـ مـعـ اـنـ الـبـنـيـةـ لـاتـزالـ عـلـىـ حـالـ لـأـيـاسـ بـهـ.

حـكـمـ الـمـرـاعـبـ فـيـ عـكارـ أـكـثـرـ مـنـ مـائـةـ سـنـةـ.ـ وـنـقـصـهـاـ هـنـاـ بـالـحـكـمـ أـنـهـمـ كـانـواـ فـيـ الـبـلـادـ أـصـحـابـ الـحـلـ وـالـرـبـطـ،ـ يـكـرـهـونـ الـحـكـمـ عـمـومـاـ عـلـىـ اـقـرـارـ ذـكـ لـهـمـ اـنـ ضـمـنـاـ عـلـىـ الـأـغـلـبـ،ـ اوـ بـمـاـ يـشـبـهـ الـعـلـنـ فـيـ النـادـرـ،ـ عـلـمـاـ مـنـهـاـ بـيـانـ الـخـلـافـ،ـ اوـ مـحاـوـلـةـ الـخـلـافـ،ـ اـمـرـ يـصـعـبـ عـلـيـهـاـ تـحـقـيقـهـ،ـ عـلـىـ وـجـهـ دـائـمـ وـمـسـتـقـبـلـ،ـ بـيـدـ اـنـاـ،ـ اـنـ نـفـهـمـ بـهـهـمـ الـحـكـمـ مـعـنـاهـ الـأـوـسـعـ،ـ فـقـدـ طـالـمـاـ كـانـ الـمـرـاعـبـ فـيـ عـكارـ مـسـتـقـلـيـنـ بـالـنـفـوذـ لـاـيـنـازـعـهـمـ

على الأغلب: وكلتا القربيتين كانت، أيام محمد باشا، مقر سكاناه على التوالى: ذلك مما يذكر في هذا الشأن.

أضف إلى ببنين وبيرقايل، عيون الغزلان بالقطيع، حيث يقيم فقط مراuba من فرع محمد باشا المحمد، يكن لدك ثلاث قرى لا يأهلها من العكاريين سوى البكوات من آل مرعب؛ بينما سائر الأوساط من البلاد، حيث تلقى بكوات - مراuba أو غير مراuba، هي خليط من الأهالي والبكوات.

ذلك وغير المراuba في بلاد عكار، صنف آخر من البكوات آخر يدعون هناك بـ«المعيظات» وهم أيضاً من أصل كردي يلوح انهم هم أنفسهم يجهلون الموطن الأول الذي هاجروا منه؛ كما انهم لا يعلمون تاريخ هجرتهم ولا الأسباب الحقيقة التي حملتهم على الشخص إلى عكار. الا ان هناك ما يرجح الظن معه بأنهم قدموه إلى لبنان من جبل الأكراد في شمال سوريا الغربي، مثل ابناء جلدتهم آل مرعب. ومركز المعيظات من عكار اليوم، هو في الأولى قرية العيون بالجومة، ان لم يكن بالقطيع، في مجدلا حيث بيت كنجو باشا؛ وهم، على ما ترافق اليه، أصحاب الأملك هناك، لا يعنون بغير الزراعة، شأنهم في ذلك شأن السواد الأعظم من المراuba.

فلا غرابة في أن يظلوا على روح الرجعية، دون أن يكون مابينهم نصيب لأسباب المدنية والثقافية العصرية. وهم في النفوذ لا تقاد كلمتهم تتعدى نطاق المحيط من موطن إقامتهم؛ فلا مجال لهم من ثم لمنافسة البكوات من آل مرعب.

وقد أشتهر من المعيظات كنجو باشا ومصطفى بك مراد الذي إليه يرجع الفضل في تركيز مكاتبهم ورفع منزلتهم، بعد أن تمكن من الانتقال بنفسه من درجة آغا إلى درجة بك التي لما تبرح متوارثة في بيته، بينما الآخرون من المعيظات مياز الواء من الوجهة الرسمية، على «آغويتهم»، ولو عرفوا، على قول أحد البكوات المراuba، بلقب بكوات بين العامة.

وكذلك القول في من بعكار من صنف الآغوات؛ على ان هؤلاء على قسمين؛ أكراد وعرب. أما العرب منهم فلا يعنينا الآن ان نبحث في امرهم، بينما الأكراد - وهو آغوات وادي الجاموس بالقطيع، وأغوات الحوش بالجومة - نعلم انهم على شاكلة المعيظات في الأولى، وذلك من حيث الموطن الأصلي وأسباب الهجرة والأوضاع

الاجتماعية، ان لم يكونوا على درجة في ذلك أدنى من أولئك. بل قد يكون منهم، خلافاً للبكوات من المعيظات، بعض المزارعين لدى المراuba. بل قال أحد هؤلاء بأن هناك من الآغوات الأكراد، من هم من بيت مرعب.

هذا في عكار. وان نلق نظرة إلى مجاورها شمالاً من بلاد العلوبيين، وجدنا ثمة، في منطقتي صافيتا والحسن، من يقيم من البكوات المراuba، بمثل القرى الآتية - زربليط، الحسنة، المشرفة، تل عدس. وهم فيها مثل ابناء عمهم في عكار. بل ان من هؤلاء من يملك، وهو مقيم في عكار، اراضي واسعة في العلوبيين. على ان كلتا المنطقتين كانتا، في العهد العثماني، متدمجتين ادارياً؛ وهو ما يفسر حالة الإختلاط القائمة اليوم بين الأملك هناك.

ليس من المسيحيين ولا من غير المسلمين السنة في عكار وماجاورها، من هو من أصل كردي، ولو كانت الأهالي عموماً من غير الأكراد. بل قد لا تجد في هذه المنطقة من غير البكوات، ولا سيما المراuba، من يكون، الا عائلة مسيحية أو اثنين، من أصحاب الأملك الواسعة.

الخلاصة ان ليس في لبنان الشمالي من الأكراد غير البكوات - مراuba ومعيظات - وغير فئة الآغوات كما رأينا؛ وكلهم من أصحاب الأملك والأقطاع. الا ان الآغوات أكثر ما يحرثون أراضيهم بأنفسهم، بينما البكوات، وخصوصاً من آل مرعب، أكثر ما يحرث أراضيهم طبقة الفلاحين من أهل البلاد أنفسهم، بمن فيهم خصوصاً، المحمدي من العرب في الدرجة الأولى، سواء في السهل أم في الجبل، ثم بعض العلوبيين في بعض السهل، وعدد محدود من المسيحيين الذين، اذا عملوا عندهم أحياناً، فبمحابة شركاء في الأرض فقط.

هذا ما تمكنا من التدقيق فيه حول الأكراد بعكار، منتقلين منه إلى كلمة لا مندوحة منها وصلتنا أيضاً في شأن من أسميناهم أولاً، بناءً على معلومات سابقة، بأكراط طرابلس. على أن هؤلاء - وقد هاجروا في عصر السلطان عبد الحميد العثماني، وهم، كما قلنا في حينه، جماعة من نزحوا عن جزيرة كريت إلى الشاطيء السوري - ليسوا، ان تصح المعلومات الجديدة هذه، من أصل كردي؛ بل هم اتراك، على قول بعضهم، رفضوا العيش في ظل الراية اليونانية عصراً؛ فجيء بهم إلى

الأخيرة، ملاكون على الأغلب، يعنون هم أنفسهم بعمل الحراثة في اراضيهم الخاصة، حيث تجدهم، ولو عذر على من يعلم منهم أحياناً في أراضي المراعية، ذوي انتهاء على العموم وكراهة، لا تبدل فيها ولا مهانة، خلافاً لما نراه من ذلك لدى عموم الفلاحين بعكار.

ذلك، وبيننا نحن نشير في إختتام هذا البحث، إلى ان أول مؤلف<sup>(٣١)</sup> عربي كتب في علم الصرف والنحو الكردي، هو يوسف باشا الخالدي من القدس، ننتهي الفرصة فنطلب الى القراء الكرام، في ان يوافونا، اذا كانت لديهم بعض المعلومات الخاصة في شأن الأكراد بلبنان وسوريا، ربما يوجدون به منها علينا، لعل هناك ما يسعنا مع الوقت تمحيصه بصورة أدق، لاسيما اذا كان في الذي يوجدون، تدارك ما قد نكون وقعنا فيه من الخطأ في هذا الموضوع. وهم، على كل حال، مشكورون منذ الآن.

لقد نمى اليها، منذ حين، ان أمراء آل سيفا المعلومين، كانوا هم أيضاً من أصل كردي. وأآل سيفا هؤلاء حكموا زماناً، كما هو مشهور، في منطقة لبنان الشمالي، لاعبين، في تاريخ لبنان، دوراً خطيراً أفضى بهم تدريجياً، منذ عهد المراعية، الى الإنقراض. وقد كان في ودنا لو يسعنا الوقت وال المجال، قبل نشر هذه الرسالة، لجمع ما لم ينشر بعد من تأريخهم، في ما يتعلق بعرقهم الكردي. ولعل ما لم نوفق له الآن، موفقون فيه غداً، في ظروف أكثر مؤاتاة.

وما قلناه في شأن آل سيفا، يمكننا أن نقول أيضاً، مع شيء من التعديل، في شأن آل جنبلاط الدروز في لبنان الحالي. على أن ما يزعمه بعضهم، هو انهم في أصلهم أكراد العنصر. وهو ما سنعمل على تقصيه ونشره في ظروف مقبلة، خصوصاً اذا مهد لنا، من مثل هذا البحث الاجتماعي، ما قد لا يقدرها حق قدره من الصعب والغرق في، غير الكاتب نفسه، ومن قد يلجا الكاتب الى الاستعانة به من أصحاب العلاقة انفسهم، اذ يأتيهم مستوضحاً، محض استيضاخ عمل نزيره، فلا يهزون الأكتاف غير مكتثرين ولا موجسين ولا متဂاهلين ولا جاهلين، على نحو ما شهد من مثلهم، اثناء تجواله وتساله، حول ما جمعه من هذه المعلومات المنشورة. عسى ان لا يجد شيئاً من ذلك، في فوق، عند الحاجة، في تدقيق ما نشر، ولا سيما في جمع ما يبقى عليه جمعه، قصد النشر.

حيث هم الآن، وأقطعوا القرية المعروفة بقرية المهاجرين، او الحميدية، الواقعة بين العريضة وطرطوس، على الساحل السوري العلوى. وهناك من يزعم ان المهاجرين هؤلاء ليسوا اتراكاً، بل في الأصل يونان مسيحيون وصلوا الى هذه البلاد وكانوا لا يزالون على مسيحيتهم، وانهم اسلموا تدريجياً. لكن الزعم الثاني قلما نراه معقولاً، والقوم انفسهم نراهم - وهذا منتهى الغرابة، وكأنهم لا يدركون شيئاً من حقيقة اصلهم؛ ذلك بان التدقيق بين حقيقة الجلاء عن الجزيرة لرفض الخضوع للسلطان المسيحي من جهة، وبين تمسك القوم بمسيحيتهم حتى عهد الجلاء، امر يظهر فيه من التناقض ما فيه: الا ان يكون اسلامهم في الجزيرة سابقاً فعلاً عهد الجلاء.

بل يتثبت البعض بإقرار كريتهم، زاعمين انهم سلالة من أكرهوا، مع احد امراء البوتان الكرد، على الانكفاء في كريت بأمر من حكومة الباب العالي، خلال القرن الاخير.

ومهما يكن من هذا التناقض وما اليه، فانهم، في الوقت الحاضر، مسلمون سنيون؛ ومن منهم في مدينة طرابلس، ممن يقومون ببعض الاعمال الحقيقة والتجارات الصغيرة، كالمتاجرة بالبقر مثلاً وصناعة الدباغة...، فانهم على الأغلب محترفون صناعة القهاري والمطاعم الشعبية ذات المستوى العادي او ما دون، مثل قهوة باب التبانة، وأخرى عند المسلح على الجسر. وسكنهم في طرابلس، بباب التبانة، وربما في محلة السوقية تحت القلعة. وهم هؤلاء وليس اكراد عكار الذين يتعاطون مثل هذه التجارات والحرف والصناعات والاعمال الحقيقة هنا لك. والظاهر ان مركزهم في المدينة، غيره في الحميدية موطنهم، كما انه، اذا انكر عليهم اصلهم الكردي، امكننا القول بأن ليس في الفيحاء سكان اكراد مقيمون، الا بعض البيوتات المعدودة.

وعلى ما تقدم، لم تكن هجرتهم من كريت مسببة عن «قلائل واضطرابات»، كما نوهنا من قبل، بل فقط، على ما يظهر، لأسباب دينية ربما لابسها، وهم بعد في الجزيرة، بعض المدخلات السياسية الادارية التي عجلت في قضية جلائهم. أما عدد المهاجرين هؤلاء فلا يتعذر الأربعية آلاف نفس، أو ما يقارب. وهو عدد يشملهم جميعاً، سواء في طرابلس أم في الحميدية عينها؛ على انهم، في هذه

طوروس في الأنضول - ان يبندوا ما لا يفتا يخرص به بعض المتزعمين فيهم من رجال السياسة المرتزقين من غير العنصر العربي الكريم المتنزن، فلا يقبلوا، وال أيام الآن غيرها في عام ١٩١٨، إلا بإنفاق الحق معترفين به كاملاً، عاملين على إنجازه تماماً، مستوحين فيه، فضلاً عن روح الكتاب الكريم المنزهة، ضمان السلامة تكفل لهم، في عصر التأسيس والانشاء، صدقة هؤلاء الملابين التسعة الذين يجثمون كالعقبان على مشارف دجلة والفرات، لا يبغون، ان عمل العرب بما اثر عنهم من ماضي الحكم والسداد والعقل والعدل، غير ان يمدوا اليهم في أيام المحنة متى ادلهمت، سواعد مفتولة تحصى بمئات الألوف ولا طمع لها - لقاء حفنة من ابناء جلدتهم نازلة بين اربيل والعمادية والسليمانية تعود الى الوطن الام - إلا في رد الصنيع بصنيع من نوعه، يلمس العرب معه، ما عدا المضللين منهم، شدة الحاجة اليه، وهم، ازاء الصهيونية العادمة، قد طالما ناضلوا ويناضلون في سبيل بيضة الوطن العربي بفلسطين، ضد مشروع الوطن القومي الصهيوني المعلوم.

فهل هناك في بيروت أم في دمشق أم في بغداد، من تطاووه نفسه منهم، فيينكر على امة مثل الكرد، مكتلة بملابينها التسعة في رقعة من الأرض معلومة لا يأهلها من العناصر سواهم، حقها الطبيعي الصارخ في الحرية والاستقلال، بينما هو، في بلاد بيت المقدس، يجاهد في سبيل الإحتفاظ بموطنه هناك عربي غير خالص في عروبيته، خلوص المواطن الكردي في كرديته؟

مثل هذه الافكار والاعتبارات والأراء نرسلها عند الإنتهاء من البحث، لعلها تؤتي في الدرجة الأولى ولدى الاوساط العربية الخالصة التي نفتخر بأننا منها وفيها واليهما، ثمرة من حسن التفاهم يانعة بين الكرد وجيرانهم من العرب، فينعم الطرفان بلذة طعمها، بينما الحسرة والمرارة لن تكونا إلا من نصيب الطامعين فيهم، سواء من الشرق أم من الشمال.

والآ، فما الذي كان منذ اجيال بين العرب والأكراد مما يجوز الآن ان نقف عنده من التناحر والضغينة؟ ام ماذا دهى الأمتين من عداء وتباغض، وقد طالما كانتا

## فـذـلـكـة (٢٢)

ثم اننا - ونحن في هذا البحث الاجتماعي، على ابواب الاوضاع السياسية التي تؤلف من علم الاجتماع جزءاً منها لا يتجزأ - قد نكون، اذا اهملنا كل الاموال وضع الأكراد القومي، جد مفتئن على حقوق العلم وواجبات العلماء، عندما يتعدون مثل هذا الإهمال متجاهلين. فهل يكون على الكاتب الاجتماعي من حرج، اذا اشار في ختام بحث من هذا النوع، الى أن الأمة الكردية التي تعتبر في حق من أعرق امم الأرض والتي تعد، كما رأينا، نحواً من تسعة ملابين نفس - أو ما يعادل، في مساحة من الأرض لا تقل عن الخمسمائة الف كيلومتر مربع، مجموع سكان الجزيرة بما فيها الهلال الخصيب، هل كان على هذا الكتاب من حرج اذا اسف على الوضع السياسي الذي فيه يتقلب الأكراد اليوم على مضض، موزعين، كالاسلاب المنهوبة بين عشائر البدو في الصحراء، على ما جاورهم من الدول، حقاً ان لفي هذا التوزيع الجائر ما يستفز في المشاهدين المحايدين، ان كانت فيهم ذرة من الروح الديمقراطيّة الحقة، روح السخط والأمتعاض الشديدة، اذا لم تستنزف من ماقيهم عبرات ساخنات لابد لها، والعالم اليوم على عتبة مؤتمر السلام، من ان تنفجر امثالها - اقله عند الأكراد الوعيين من عصر الحريات المشروعة هذا - حمماً تنفذ من اعلى كردستان، حيث رست قديماً سفينة نوح رمز الحياة والبقاء في وسط المللitas، حتى يتم بالسلاح لهذا الشعب السليم القوي، مالم يتم له بالرضا عن طريق المفاوضات وباسم الحق والعدل الاجتماعيين.

ان هناك، في هذا المثلث الحربي الكردي بين تركيا وايران والعراق وسوريا، ما يهدد سلامة الشرق الادنى، اذا لم ينسخ من الوجود، ما جاء في معااهدة لوزان من المداولات والبنود التي نسخت في دورها منطق معااهدة سيفر، حيث اعترف للأكراد بالدولة الكردية.

ان من مصلحة العرب - وألد أعدائهم في بلاد الرافدين من اليهم في ايران شرقاً، وأدھى خطر يهددهم في العراق وسوريا وما اليهما من مواطن العرب آتٍ من وراء

للعدو المجاور المشترك فريسة الغدر والطعم؟ ماذادهاهما مما من شأنه ان يحول دون هذا التفاصم يحكم عراه بينهما الى الأبد؟ ان كليهما شعب ناهض يتطلع الى الأمام، خلافاً لمن جاورهما من الشعوب المسنة المنفسخة التي يبدو انها سائرة حتماً في طريق الأضمحلال، عاملة، بكل ما بقي لها من قوة، على سد الفوهه من هذا الأضمحلال الأكيد، بشعوب جدد الدهر شبابها، ان في كردستان ام في الجزيرة.

فعسى ان لا يؤخذ العرب هذه المرة بسراب الأحابيل تنصبها السياسات المغرضة، فيصرفوا عن النظر الى خارج قطرهم، حيث يطمعون في اذلال الكرد وأستعمارهم وهم بعد لم يبرحوا في حال من التنظيم يعوزهم فيها اليد الصديقة المجاورة، الى داخل البلاد العربية ينقونها من بقايا العناصر الغربية، ويتفقون مع تلك اليد، اذا نالت بغيتها من الحرية و السيادة، على المعرض معاً والطامع يتعاونان على اقصائه الى الابد، عن مقدس استقلالهم في وطن سعيد وادع، في وسعه ان يضم، اذا استتب له السلام، كل ما لديه من موارد الروح والعقل والمادة، في سبيل الحضارة والرقي البشري العام!

## هوامش و ملاحظات

- كتبها ووضعها فلك الدين كاكه يي - أواخر ٢٠٠٩
- (١) يقصد الحرب العالمية الثانية التي انتهت سنة ١٩٤٥، ويبدو ان المؤلف (د.أديب معرض) كان يستشرف مستقبل ما بعد الحرب واحتمال حصول تطورات سياسية في الشرق.
- (٢) مجمل نفوس سكان كردستان قاطبة كان في سنة ١٩٤٥ حوالي (٩) ملايين نسمة. وكلما ذكر الملايين التسعة من الأكراد يقصد به ذلك العام.
- (٣) نقله نصاً كما كتب المؤلف عن (خليج فارس).
- (٤) نقله نصاً كما ذكر عن (العراق العجمي) وهو مجموع ولايتي بغداد والبصرة قبل الحرب العالمية الأولى (١٩١٨-١٩١٤). أما ولاية شهرزور (ولاية الموصل فيما بعد) فهي كردستان.
- (٥) هذه الصورة القلمية عن خريطة كردستان الجغرافية في الشرق الأوسط، الممتدة من الخليج مروراً بجبال زاكروس الضخمة حتى العراق (العجمي) وهضبة الأناضول، قلما رسمها باحث أو مؤرخ كردي، فقد وصف الرقعة الجغرافية لكردستان (بلاد الكرد) وصفاً دقيقاً جميلاً، ويدرك في مكان آخر من بحثه ان مساحة كردستان تقدر بخمسين ألف كم٢ في حين ان أكثر الباحثين الكرد طموحاً توقفوا عند رقم (٤٥٠) ألف كم٢ كمساحة لها.
- (٦) وضع المؤلف بحثه الاجتماعي طرحاً علمياً رصيناً فانطلق من الحقائق الجغرافية ثم التاريخية لكردستان وشعبها، بعد ذلك تعمق في الجوانب العرقية والإجتماعية والاقتصادية.
- (٧) العهد المادي = عهد امبراطورية ميديا. ويعتبر الميديون أجداداً للكرد.
- (٨) القفقاسي = القفقاسي.
- (٩) كانت لهذه الأقوام التي تسمى الآن بالكرد لغة للكتابة وحروف خاصة قبل الإسلام، قريبة من الحروف الآرامية، كما يقول الباحثون الذين يقولون أيضاً ان كتاب (الأفستا) للنبي زرداشت كان مكتوباً بتلك الحروف. وبالتالي فإنهم يعيدين أصول اللغة الكردية الحالية (بلهجاتها) إلى اللغة المتداولة في الأفستا. بل ويسير بباحثون روس وألمان وايرانيون وغيرهم إلى ان جذور لغة الأفستا باقية في اللغة الكردية
- ٦١

(١٨) الطبقة الممتزجة و الممتزجون = تعبير اجتماعي يُستعمله المؤلف الذي حرص في هذا البحث على استخدام ادق و اوضح المصطلحات و التعبير الممتزجون هنا، يقصد بهم من جرفته الأيام و امتزج بما حوله اجتماعياً و صار جزء منهم... وقد يستيقظ فيهم الشعور القومي يوماً كما يلمع المؤلف تلمساً احتمالياً.

(١٩) يتطرق المؤلف الى ذكر اعلام بارزين وشخصيات كردية اجتماعية وثقافية في دمشق آنذاك (١٩٤٥). ويذكر أسماء العشائر الكردية فيها، وكيف أنها، رغم الأمتاز بالطويل، قد يعود معظم أبنائها الى (الكردية) فيما لو حصل الكرد على الاستقلال وإنشاء دولة كردية.

(٢٠) الهاوار = يقصد بها مجلة (هاوار) التي تحمل موقعها مهماً في تاريخ الصحافة الكردية.

(٢١) كرداع = هي التسمية التركية لمصطلح (جبل الأكراد)، وهي من مقطعين: كرد + داغ.

(٢٢) جگهـ خوينـ هو الشاعر الكردي المعروف، الذي تحدث عنه المؤلف بما يكفيـنا مدحـ وأعتزاـ بهـ. ويبـدو ان النسخـةـ التيـ اعدـناـ طبعـهاـ منـ هـذـاـ الكـتابـ هيـ نفسـهاـ التيـ أهدـاـهاـ جـگـهـ خـوـينـ الىـ عـائـلـةـ آـنـيـسـ سـنةـ ١ـ٩ـ٤ـ٥ـ.

(٢٣) أوائل القرن العاشر للمسيح ظهر الشاعر الكردي بابا طاهر الهمданـيـ (الملقب بالعرـيانـ)ـ الذيـ يـعـتـبرـ شـعرـهـ أـولـ نـصـ أـدـبـيـ كـرـدـيـ مـكـتـوبـ أوـ مـدـونـ فـيـ التـارـيخـ.ـ توفـيـ الشـاعـرـ سـنةـ ١٠١٠ـ كـماـ تـذـكـرـ الـبـحـوثـ عـنـهـ.

(٢٤) الأسماء الصحيحة لهؤلاء الشعراء، حسب الترتيب الوارد في هذا الكتاب، هي: ملا الجـزـيـريـ،ـ أحـمـديـ خـانـيـ،ـ سـيـاـپـوشـ،ـ وـلـأـدـريـ منـ يـقـضـدـ بـ(ـآـغاـ يـوكـ).ـ وبـقـيةـ الأـسـمـاءـ فـيـ هـذـهـ الصـفـحةـ كـالـتـالـيـ:ـ عـبـدـالـقـادـريـ كـوـبـيـ هوـ حاجـيـ قادرـ كـوـبـيـ.ـ وـ(ـاحـمـدـهـ)ـ هوـ (ـاحـمـدـيـ خـانـيـ)،ـ وـتـرـمـوـكـيـ،ـ كـذـلـكـ (ـمـوـلـوـيـ)ـ وـهـوـ مـوـلـوـيـ تـاوـهـكـوزـيـ،ـ المـتصـوفـ المـعـرـوفـ.

(٢٥) اليـزـيـديـةـ (ـالأـيـزـيـدـيـةـ)،ـ تـكـلـمـ عـنـهـ المؤـلـفـ بـاـنـصـافـ وـدـقـةـ تـبـيـراـ عـنـ مـدـىـ اـطـلـاعـهـ الأـجـتمـاعـيـ الـواسـعـ عـلـىـ أـحـوالـ هـذـهـ الطـائـفةـ الـكـرـدـيـةـ الأـصـلـيـةـ.ـ وـلـاـ حـاجـةـ إـلـىـ أـيـضاـحـ المـزـيدـ عـنـ مـاـ أـوـضـحـهـ المؤـلـفـ مـنـ وـقـائـعـ تـارـيـخـيـ وـأـجـتمـاعـيـةـ وـتـرـاثـيـةـ لـلـأـيـزـيـدـيـنـ (ـالـيـزـيـدـيـيـنـ).

(٢٦) زورواـسـتـرـ = يـقـضـدـ بـهـ الـدـيـنـ الزـرـادـشـتـيـ الـذـيـ جـاءـ بـهـ النـبـيـ زـرـادـشـتـ حـوـالـيـ ٥٥٠ـ -ـ ٦٠ـ قـبـلـ الـمـيلـادـ،ـ يـسـمـيـهـ المؤـلـفـ:ـ خـيرـ الـأـدـيـانـ وـأـرـقـاهـاـ وـأـوـسـعـهـاـ اـنـتـشـارـاـ قـبـلـ الـإـسـلـامـ.

الحالـةـ وـمـعـهـ عـدـدـ لـغـاتـ أـخـرـىـ ذاتـ أـصـوـلـ آـرـيـةـ.ـ أـنـظـرـ كـتـابـ آـفـيـتاـ الـمـتـرـجـمـ إـلـىـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـمـعـدـ مـنـ قـبـلـ دـ.ـ خـلـيلـ عـبـدـالـرـحـمـنـ وـزـمـلـانـهـ،ـ دـارـ الـحـيـاةـ،ـ دـمـشـقـ،ـ تـشـرـينـ الـأـوـلـ ٢٠٠٧ـ.

(١٠) البرـثـيـيـنـ = يـقـضـدـ بـهـ الـبـارـثـيـيـنـ أوـ الـبـارـتـيـيـنـ،ـ وـيـتـفـقـ مـعـهـ مـعـظـمـ الـبـاحـثـيـنـ وـالـمـؤـرـخـيـنـ مـعـ ماـذـهـبـ الـيـهـ دـ.ـ أـدـيـبـ مـعـوـضـ.

(١١) أول أمارـةـ كـرـدـيـةـ قـامـتـ فـيـ العـهـدـ الـعـرـبـيـ الـإـسـلـامـيـ هيـ حـكـومـةـ أوـ اـمـارـةـ (ـآلـ جـسـتانـ)ـ الـكـرـدـيـةـ فـيـ أـوـاـلـ الـقـرـنـ الثـانـيـ لـلـهـجـرـةـ حـتـىـ أـوـاـلـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ،ـ وـمـرـكـزـهـ نـاحـيـةـ دـيـلـمـ جـنـوبـ قـزوـينـ.ـ أـنـظـرـ بـابـاـ مـرـدـوـخـ روـحـانـيـ،ـ كـتـابـ تـارـيـخـ مشـاهـيرـ الـكـردـ بـالـفـارـسـيـةـ،ـ نـشـرـ سـرـوـشـ،ـ طـهـرـانـ ١٣٧١ـ.

(١٢) سـنـهـ = مـدـيـنـةـ كـرـدـيـةـ هيـ عـاصـمـةـ إـقـلـيمـ كـرـدـسـتـانـ -ـ اـيـرانـ،ـ وـتـطـلـقـ عـلـيـهـ إـلـادـارـ الإـيرـانـيـةـ أـسـمـ (ـسـنـدـجـ)،ـ وـهـيـ مـنـ كـبـرـيـاتـ الـمـدـنـ الـكـرـدـيـةـ،ـ وـمـعـرـفـةـ بـالـقـافـةـ وـالـفنـ وـدـورـهـاـ السـيـاسـيـ الـبـارـزـ.

(١٣) سـاـوـ وـشـيلـاخـ = يـقـضـدـ بـهـ سـاـوـجـبـلـاغـ الـمـعـرـفـ حـالـيـاـ بـاسـمـ (ـمـهـابـارـ)ـ ذاتـ المـرـكـزـ الـثـقـافـيـ وـالـسـيـاسـيـ التـارـيـخـيـ حـيـثـ كـانـتـ أـعـوـامـ ١٩٤٧ـ -ـ ١٩٤٥ـ عـاصـمـةـ لأـمـ حـرـكةـ دـيمـقـراـطـيـةـ كـرـدـيـةـ فـيـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ وـتـحـولـتـ إـلـىـ عـاصـمـةـ لأـلـ جـمـهـورـيـةـ كـرـدـسـتـانـيـةـ بـرـئـاسـةـ الشـهـيدـ القـاضـيـ مـحـمـدـ.

(١٤) رـادـيوـ الشـرقـ = أـسـسـهـ الـحـلـفاءـ (ـخـاصـةـ بـرـيـطـانـيـاـ)ـ أـثنـاءـ الـحـربـ الـعـالـمـيـةـ الـثـانـيـةـ،ـ عـمـلـ فـيـ الشـاعـرـ عـبـدـالـلـهـ كـورـانـ وـالـأـدـبـ رـمـزـيـ الـقـازـارـ وـغـيرـهـمـاـ مـنـ الـمـقـفـيـنـ الـكـردـ.

(١٥) روـجـانـيـ = روـزاـ نـوـ (ـروـزاـ نـويـ)ـ =ـ الـيـوـمـ الـجـدـيدـ.

(١٦) الـدـكـتـورـ بـدـرـخـانـ =ـ أـظـنـ أـنـهـ كـانـ يـقـضـدـ بـهـ (ـثـرـيـاـ بـدـرـخـانـ)،ـ وـهـوـ الـذـيـ كـانـتـ تـربـيـةـ بـالـمـؤـلـفـ عـلـاقـةـ صـدـاقـةـ وـتـضـامـنـ،ـ كـماـ كـتـبـنـاـ فـيـ (ـتـقـدـيمـ الـكـتابـ).

(١٧) للـمـرـةـ الـأـوـلـىـ يـقـضـيـ عـلـىـ تـبـيـراـ (ـالـأـكـرـادـ الـمـسـيـحـيـيـنـ)ـ وـيـذـكـرـ الـمـؤـلـفـ مـنـهـ الـكـلـدانـ وـالـسـرـيـانـ عـلـىـ الـأـخـصـ،ـ كـماـ يـتـطـرـقـ إـلـىـ الـعـلـاقـاتـ بـيـنـ الـأـشـورـيـيـنـ وـالـأـكـرـادـ وـكـيفـ انـهـ كـانـواـ مـعـاـ إـلـىـ جـانـبـ نوعـ مـنـ (ـالـسـيـاسـةـ الـكـرـدـيـةـ)ـ كـماـ يـذـكـرـ الـمـؤـلـفـ،ـ وـانـهـ يـتـمنـونـ أـقـامـةـ وـطـنـ لـهـمـ،ـ معـ مـاـ فـيـ تـوـجـهـاتـهـمـ مـنـ اختـلـافـاتـ.ـ وـاماـ تـبـيـرـ (ـالـأـكـرـادـ الـمـسـيـحـيـيـنـ)ـ فـهـوـ،ـ فـيـ نـظـريـ،ـ صـحـيـحـ تـارـيـخـيـاـ وـأـجـتمـاعـيـاـ.ـ وـرـبـماـ ظـهـرـ يـوـمـاـ مـسـيـحـيـوـنـ يـعـيـشـونـ فـيـ كـرـدـسـتـانـ يـطـلـقـونـ عـلـىـ أـنـفـسـهـمـ (ـمـسـيـحـيـوـنـ كـردـ اوـ كـرـدـسـتـانـيـوـنـ)ـ عـلـىـ غـرـارـ (ـمـسـيـحـيـيـنـ الـعـربـ وـالـهـنـودـ وـغـيرـهـمـ).

ويذكر (وهذا ما اقرأه للمرة الأولى) بأن هياكل «النار المقدسة» لديانة الزردوشية كانت تحرسها «فتة من الكرد منتقاة يقumen بخفارتها اثناء الليل واطراف النهار...». وبعد المؤلف جذور الايزدية الى ديانة زردوش، ويقول عنهم: «ان هذه الطائفة قد تكون هي التي، دون سائر أخوانهم من الكرد المسلمين، تكشف اليوم لأعين التاريخ عن وجه الكردية الصحيح...» الخ!

(٢٧) لم يعد المسلمين أعداء لهم، بل أصبحت الديانة الأيزدية معترفاً بها رسمياً، ينص على ذلك الدستور العراقي منذ سنة ٢٠٠٦. وسينص على ذلك أيضاً دستور إقليم كردستان. وأصبح للأيزديين، حسب القانون، ممثلاً في مجلس النواب العراقي وبرلمان كردستان والحكومة الفدرالية وحكومة الإقليم، ففي الإقليم يتمتع الأيزديون بحقوق تعليمية لتدريس شؤون ديانتهم بلهجتهم الخاصة التي هي لهجة كردية أصيلة ترقى اللغة الكردية.

(٢٨) هذا المثلث ربما قد أصبح أكثر أهمية وذلك بعد وضع مشروع (نابوكو) لنقل الغاز الطبيعي من آذربيجان، عبر هذا المثلث، إلى أوروبا. وهو مشروع دولي ذات تأثير عميق اقتصادياً وسياسياً.

(٢٩) الزورواسترية = الزردوشتية.

(٣٠) آل صعب (الصعبيون)، حسب ماذكره بابا مردوخ روحاني في كتابه عن تاريخ مشاهير الكرد بالفارسية ان آل صعب يعودون الى امير صعب من أمراء كردراس نحاش، نقلهم السلطان سليم الثاني (العثماني) الى جبل لبنان سنة ٩٧٨ للهجرة وحكمو في المنطقة ويظهر انهم من اصل اقليم كردستان تركيا الحالي.

(٣١) معلومة جديدة ... ان يكون أول مؤلف عربي كتب في علم الصرف والنحو الكردي هو يوسف باشا الخالدي من القدس. والمعلومات توضح أيضاً وجود عوائل كردية في القدس منذ عهد صلاح الدين الايوبي قبل ثمانية قرون.

(٣٢) هذه (الفذلقة) الموجزة التي هي بمثابة استنتاجات للبحث، تتضمن الآراء السديدة للمؤلف حول المستقبل وما كان يقترحه سنة ١٩٤٥ على الشعوب والحكومات العربية للتضامن مع الكرد وكسب ثقتهم. (أنظر قراءتنا لذلك في كلمة التقديم التي مهدنا بها لنشر نص هذا البحث).